

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Sábado 1 de mayo de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 24.976



Malvinas

## Aviones ingleses han bombardeado el aeropuerto de Port Stanley

Londres.—Aviones de caza tipo Harrier, pertenecientes a la flota británica destacada en el Atlántico Sur, han atacado el aeropuerto de Port Stanley, a primera hora de hoy, ha informado el Departamento de Defensa. «Esta acción ha sido llevada a cabo para impedir que las fuerzas argentinas utilicen el aeropuerto», ha dicho el portavoz del Ministerio británico.—Efe.

CONSEJO DE MINISTROS

## Medidas para resolver los problemas urgentes de la Universidad del Estado

*Normas de seguridad para el transporte escolar*

Extensión de la protección por incapacidad laboral transitoria a los trabajadores agrarios por cuenta propia

(Información en pág. 8)

Juan Pablo II:

## La vocación es una llamada a la vida: a recibirla y a darla

«La vocación es una llamada a la vida: a recibirla y a darla», dice Juan Pablo II en el mensaje para la Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones, que se celebra mañana, 2 de mayo.

«Cada vocación sacerdotal debe ser misterio de amor y de fecundidad», añade el Papa, quien agrega: «La Iglesia viva es madre de vida, y por tanto, madre de vocaciones, que son entregadas a Dios para la vida.

Las vocaciones son un signo visible de su vitalidad. Al mismo tiempo son condición fundamental para su vida, para su desarrollo y para la misión que debe desempeñar al servicio de toda la familia humana.»

Juan Pablo II invita después «a cada comunidad cristiana y a cada creyente a tomar conciencia de la propia y grave responsabilidad de incrementar las vocaciones consagradas».

## Las Hermandades del Trabajo proponen un «impuesto cristiano» para ayuda a los parados

Madrid.—«Donde la insolidaridad alcanza la más inhumana actitud es entre los detentadores del capital», dice el manifiesto que, con el título «el paro denuncia nuestra sociedad», han publicado las hermandades del trabajo, con motivo de las fiestas del 1 de Mayo.

El manifiesto quiere denunciar la falta de solidaridad, de decisión y energía de las clases rectoras para adoptar medidas eficaces contra el desempleo y el pluriempleo.

El manifiesto reconoce también, sin embargo, que «los trabajadores no estamos libres de insolidaridad. También participamos del pluriempleo, también hacemos horas extras. También cobramos el subsidio de desempleo sin correspondernos».

Subraya igualmente el manifiesto que «la gravedad del paro es una llamada a la solidaridad por encima de las opiniones, credos y clases. Que todos participemos por igual en el trabajo disponible y en la promoción de nuevos puestos de trabajo. La conciencia pública debe forzarnos a ayudar a quienes viven en soledad días difíciles.

Termina el manifiesto con la propuesta de la creación del «impuesto cristiano», consistente en destinar el importe de un día de trabajo al mes, para la lucha contra el paro.—Efe.

Buenos Aires

## Solidaridad de la colonia española con Argentina

Buenos Aires.—La comunidad española en Buenos Aires se manifestó públicamente anoche en defensa de la postura argentina en el conflicto de las islas Malvinas. La manifestación, a la que asistieron alrededor de 5.000 personas, recorrió las principales calles de Buenos Aires y terminó en la plaza de Mayo, frente a la Casa Rosada.

SEGOVIA

## Incoado expediente de declaración de monumento histórico-artístico para la Fábrica de la Moneda

111 millones de pesetas en créditos para la industria resinera

Mañana conmemorará la Academia de Artillería el 2 de mayo de 1808

(Pág. 3)

Burgos

## El Ejército vigila puntos estratégicos de la provincia

Fuerzas del Ejército del Regimiento Acorazado España y de Artillería 63, con guarnición en Burgos, han procedido a relevar a la Guardia Civil en la vigilancia de algunos puntos estratégicos de la provincia. Entre éstos, se encuentran protegidas las estaciones de Televisión de Berberana y Coculina.



FELIPE GONZALEZ, CON LOS MINEROS DE CALA

El lunes comenzará la huelga de hambre indefinida de los 28 mineros de Cala encerrados en una galería, como protesta ante la falta de respuesta concreta del Gobierno sobre la construcción de una planta de pellets en Fregenal de la Sierra. Los mineros fueron visitados ayer por el secretario general del PSOE, Felipe González, que declaró que si el Gobierno decide la construcción de la planta, los socialistas apoyarán tal decisión. En la fotografía, Carmen Romero, esposa del dirigente socialista, rodeada de las mujeres de los mineros.—(Foto Efe)

India

## Unos 20 monjes, apaleados y quemados

Calcuta (India).—Cerca de 20 miembros de la secta religiosa «Ananda Marg», acusados de secuestrar niños, fueron apaleados y quemados por grupos de exaltados, ha informado la policía.—Efe.

Cuartos de Baño  
**Roca**  
distribuidor oficial  
**Barrero**  
Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polig. Industrial. Telf. 420671

VENTA DE PISOS  
EDIFICIO CAÑUELOS  
PROXIMA ENTREGA  
3 Y 4 DORMITORIOS  
Y ¡DUPLEX!  
FACILIDADES DE PAGO  
RIGUSA. C/ Cañuelos, 28  
Teléfono 42 31 50

**BAZAR**  
Zapatos  
Moquetas  
CANTARRANAS, 3

HOY, SABADO,  
JUNTO AL NUMERO NORMAL  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
OFRECE EL ESPECIAL  
**Fin de semana**  
Con el programa de TVE para la semana del 2 al 8 de mayo

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Sábado 1 de mayo de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 24.976

Malvinas

## Aviones ingleses han bombardeado el aeropuerto de Port Stanley

Londres.—Aviones de caza tipo Harrier, pertenecientes a la flota británica destacada en el Atlántico Sur, han atacado el aeropuerto de Port Stanley, a primera hora de hoy, ha informado el Departamento de Defensa. «Esta acción ha sido llevada a cabo para impedir que las fuerzas argentinas utilicen el aeropuerto», ha dicho el portavoz del Ministerio británico.—Efe.

CONSEJO DE MINISTROS

## Medidas para resolver los problemas urgentes de la Universidad del Estado

*Normas de seguridad para el transporte escolar*

Extensión de la protección por incapacidad laboral transitoria a los trabajadores agrarios por cuenta propia

*(Información en pág. 8)*

Juan Pablo II:

## La vocación es una llamada a la vida: a recibirla y a darla

«La vocación es una llamada a la vida: a recibirla y a darla», dice Juan Pablo II en el mensaje para la Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones, que se celebra mañana, 2 de mayo.

«Cada vocación sacerdotal debe ser misterio de amor y de fecundidad», añade el Papa, quien agrega: «La Iglesia viva es madre de vida, y por tanto, madre de vocaciones, que son entregadas a Dios para la vida.

Las vocaciones son un signo visible de su vitalidad. Al mismo tiempo son condición fundamental para su vida, para su desarrollo y para la misión que debe desempeñar al servicio de toda la familia humana.»

Juan Pablo II invita después «a cada comunidad cristiana y a cada creyente a tomar conciencia de la propia y grave responsabilidad de incrementar las vocaciones consagradas».

## Las Hermandades del Trabajo proponen un «impuesto cristiano» para ayuda a los parados

Madrid.—«Donde la insolidaridad alcanza la más inhumana actitud es entre los detentadores del capital», dice el manifiesto que, con el título «el paro denuncia nuestra sociedad», han publicado las hermandades del trabajo, con motivo de las fiestas del 1 de Mayo.

El manifiesto quiere denunciar la falta de solidaridad, de decisión y energía de las clases rectoras para adoptar medidas eficaces contra el desempleo y el pluriempleo.

El manifiesto reconoce también, sin embargo, que «los trabajadores no estamos libres de insolidaridad. También participamos del pluriempleo, también hacemos horas extras. También cobramos el subsidio de desempleo sin correspondernos».

Subraya igualmente el manifiesto que «la gravedad del paro es una llamada a la solidaridad por encima de las opiniones, credos y clases. Que todos participemos por igual en el trabajo disponible y en la promoción de nuevos puestos de trabajo. La conciencia pública debe forzarnos a ayudar a quienes viven en soledad días difíciles.

Termina el manifiesto con la propuesta de la creación del «impuesto cristiano», consistente en destinar el importe de un día de trabajo al mes, para la lucha contra el paro.—Efe.

Buenos Aires

## Solidaridad de la colonia española con Argentina

Buenos Aires.—La comunidad española en Buenos Aires se manifestó públicamente anoche en defensa de la postura argentina en el conflicto de las islas Malvinas. La manifestación, a la que asistieron alrededor de 5.000 personas, recorrió las principales calles de Buenos Aires y terminó en la plaza de Mayo, frente a la Casa Rosada.

SEGOVIA

Incoado expediente

## de declaración de monumento histórico-artístico para la Fábrica de la Moneda

111 millones de pesetas en créditos para la industria resinera

Mañana conmemorará la Academia de Artillería el 2 de mayo de 1808

*(Pág. 3)*

Burgos

## El Ejército vigila puntos estratégicos de la provincia

Fuerzas del Ejército del Regimiento Acorazado España y de Artillería 63, con guarnición en Burgos, han procedido a relevar a la Guardia Civil en la vigilancia de algunos puntos estratégicos de la provincia. Entre éstos, se encuentran protegidas las estaciones de Televisión de Berberana y Coculina.



FELIPE GONZALEZ, CON LOS MINEROS DE CALA

El lunes comenzará la huelga de hambre indefinida de los 28 mineros de Cala encerrados en una galería, como protesta ante la falta de respuesta concreta del Gobierno sobre la construcción de una planta de pellets en Fregenal de la Sierra. Los mineros fueron visitados ayer por el secretario general del PSOE, Felipe González, que declaró que si el Gobierno decide la construcción de la planta, los socialistas apoyarán tal decisión. En la fotografía, Carmen Romero, esposa del dirigente socialista, rodeada de las mujeres de los mineros.—(Foto Efe)

India

## Unos 20 monjes, apaleados y quemados

Calcuta (India).—Cerca de 20 miembros de la secta religiosa «Ananda Marg», acusados de secuestrar niños, fueron apaleados y quemados por grupos de exaltados, ha informado la policía.—Efe.

Cuartos de Baño

**Roca**

distribuidor oficial

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Políg. Industrial. Telf. 420671

**VENTA DE PISOS**

EDIFICIO CAÑUELOS  
PROXIMA ENTREGA

3 Y 4 DORMITORIOS  
Y ¡DUPLEX!

FACILIDADES DE PAGO

RIGUSA. C/ Cañuelos, 28  
Teléfono 42 31 50

**BAZAR**

Zapatos

Moquetas

CANTARRANAS, 3

HOY, SABADO,  
JUNTO AL NUMERO NORMAL

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

OFRECE EL ESPECIAL

**Fin de semana**

Con el programa de TVE para la semana del 2 al 8 de mayo

## apunte del día

### ¿Qué va a pasar en el Ayuntamiento?

La decisión del grupo de concejales socialistas, expresada en el último pleno municipal, de comenzar a cumplir los puntos del programa municipal por ellos presentado en un pleno extraordinario hace dos meses abre nuevas expectativas a lo que pueda ocurrir en el Ayuntamiento en el próximo año, después de que cinco concejales de UCD dimitiesen dejando a su grupo y alcalde en minoría frente a los socialistas y el concejal comunista. Hasta el momento, según explicación del Sr. Trapero, no se ha querido imponer el referido programa, pero, a partir de ahora, van a cambiar las cosas. Quiere decirse que ha llegado la última oportunidad o, en otros términos, se ha producido el tercer aviso.

¿Qué va a hacer la UCD ante esta situación cuando tiene cinco votos frente a ocho? Esa es, a nuestro juicio, la primera respuesta que se debe de conocer. Hay que tener en cuenta que en un Ayuntamiento de Canarias donde ocurre lo mismo que en el de Segovia, pero al revés, con alcalde socialista en minoría, la UCD ha hecho triunfar una moción de censura contra el alcalde. ¿Ocurrirá lo mismo aquí? ¿Habrá moción de censura contra el alcalde de Segovia si no admite el programa socialista?

Es necesario que todos los concejales que quedan en el Ayuntamiento estén de acuerdo para terminar el mandato de la mejor forma posible y con el mayor beneficio para todos los segovianos y sin olvidar que éstos votaron una mayoría que no existe, aunque según palabras del Sr. Trapero, el programa ofrece mejoras asumibles por ambos grupos municipales y no se proponen alternativas de socializar nada. Sea como sea, hay que trabajar en común, olvidando muchas veces el trasfondo ideológico o de partido. En este sentido parece que comienzan a existir fricciones en el PSOE entre el grupo de concejales y la ejecutiva provincial aunque se desconoce si tienen profundidad ideológica o, como dice un destacado miembro del PSOE, son meras «celopatías».

## LOCALES-PLAZAS GARAJE

COCHES - MORENAS - AMBULATORIO

Construcciones Sansigre, S. L. E. Marinas, 13.

42-58-02

## La Prensa opina

SALVAR EMPRESAS O SALVAR EMPLEOS

### 5 cinco días Dice:

Si nos empeñamos en mantener una estructura productiva sobredimensionada para evitar el alto coste social y político del paro y del cierre de empresas, tenemos que elegir entre exportar excedentes a cualquier precio o fomentar consumos interiores no fundamentales que haga rentable el mantenimiento de la capacidad productiva. En las circunstancias actuales, cualquiera de los caminos es un aplazamiento de la solución, además de un enmascaramiento del problema. Esa no es la economía de la sensatez; la economía que hoy más que nunca exige la máxima racionalidad en la asignación de recursos, porque el problema ya no está en recursos limitados para hacer frente a necesidades ilimitadas, sino en la limitación voluntaria de necesidades relativas para que en pocos años no se conviertan en carencias absolutas.

En definitiva, hay que plantearse la necesidad de potenciar al máximo las empresas viables para situar a nuestra industria a niveles internacionales, acometiendo la reforma de estructuras defectuosas mediante la actualización de las sociedades anónimas, el replanteamiento de los sistemas de financiación, la agilización de la política crediticia, la simplificación de los canales de comercialización, la reestructura de los sistemas vigentes de patentes y asistencia técnica, el fomento de la investigación, la adopción es una mejor política de amortizaciones, la aplicación de un más eficaz control de resultados y beneficios y las inevitables reestructuraciones de plantillas. Pero no cabe confundir por más tiempo la potenciación de las empresas viables afectadas por la crisis, con la adopción de medidas de gracia para empresas marginales a las que la crisis no ha hecho sino resaltar que ya nunca serán viables.

CULTURA Y DEMOCRACIA

ya

Dice:

Que las delegaciones de Cultura de nuestros beneméritos Ayuntamientos celebren los tres años de su municipalidad democrática con regocijos y fiestas populares nos parece más que de perlas. Que

## COLABORACION

# Al filo de unas Bodas de Plata

Por Efrén Lobo Iglesias  
Primer párroco de San José Obrero

Permíteme, querido director de nuestro ADELANTADO y recordado amigo, evocar en este día de San José Obrero, una efemérides entrañable para nuestra ciudad. Hace hoy 24 años Segovia estrenó por primera vez una «fiesta nueva», en honor de un Santo muy amado, una «romería nueva» al socaire de un «espíritu nuevo». El próximo 1 de octubre le nació a esta fecunda matrona de Segovia una parroquia nueva hace veinticinco años, bajo la advocación, nueva también, de San José Obrero. Y Segovia sintió el alborozo interior de una madre ya mayor, a quien Dios le da un hijo más, que se viene a sumar a los otros hijos ya muy crecidos y cubiertos de hazañas gloriosas.

**Fiesta nueva.** La parroquia festejó por primera vez a su Patrón el día 1 de mayo, de 1958, fecha que Pío XII había señalado para honrar al Santo Patriarca bajo la advocación de San José Obrero. No había historia, de la que podían presumir con

orgullo las otras parroquias de la ciudad. No había nada de nada. Pero un buen puñado de mujeres y hombres, chicas y chicos —¡qué buenos cristianos y vasallos, por castellanos viejos!— lograron el milagro. Y San José Obrero fue honrado en su día, por primera vez, con toda la alegría del barrio. Con misa solemne por la mañana y bendición solemne con el Santísimo por la tarde, en el rosario y la novena presididos por el obispo de la Diócesis, Dr. Llorente de Federico. En medio de una gran participación de la barriada. Había precedido a este día el primer novenario en honor de nuestro Patrono. Allí arriba, San José sonreía. Desde su noble estatua labrada con mimo y piedad por un ilustre artista de los Jerónimos del Párral.

**Romería nueva.** Desde el primer momento quisimos que la calle fuera testigo también de nuestra alegría en esta fecha y en otras. Gracias a Dios, no nos dio vergüenza profesar pú-

blicamente nuestra fe. No sentíamos el complejo que ahora atenaza a no pocos cristianos. Se editó un Programa de Fiestos muy variados: pasacalles; un trabajado camión —engalanado— recorrió todo el barrio a los sones de la dulzaina y tambor, con reparto de caramelos para la chiquillada; diversos campeonatos en la mañana de la Fiesta Mayor. Y por la tarde, después de los actos de culto en la parroquia, concurso de bailes regionales en un tablado montado en la plaza contigua a la iglesia. La plaza era un chorro de luz y color. Las niñas de la escuela —bien adiestradas por la directora y maestras de la misma— (mucho les debe la parroquia en tantos campos), lucían con garbo el traje típico segoviano y trenzaban las mejores danzas de la tierra. No se sabía si eran los colores vivos de los mantones de Manila y de los manteos que bailaban o eran los sones de la dulzaina y el redoble del tambor los que desafiaban al sol. Competían las niñas con los mejores danzantes de la provincia. Todo el barrio estaba allí presente —la Fiesta era de todos—. Y una gran riada de gente venida del centro de la ciudad asistió, entre atónita y agradecida, a esta primera romería. Numerosos puestos de churros, caramelos, garrapiñadas, avellanas... flanqueaban la calle de entrada hasta la iglesia. Terminadas las danzas, muchas personas se acercaban al templo a rezar al Santo. Había comenzado en esta rebellísima ciudad una nueva romería, que fue creciendo cada año, a San José Obrero.

**Espíritu nuevo.** Hoy peinan canas aquellos hombres y mujeres —los jóvenes han llegado a la madurez—, que hicieron posible la formación, de la nada, de la parroquia. A todos mi cordial agradecimiento. Era una delicia trabajar con ellos. No debo ni puedo recordar todos sus nombres. Son muchos. Algunos, por quienes rezo, ya están en el cielo. Todos tenían un espíritu nuevo, joven, que se volcó sin regateos. Los tiempos eran duros, había mucha pobreza, no teníamos historia, no disponíamos de medios económicos —ni bancos había en la iglesia—, ni calefacción: las desnudas paredes. Pero había mucho brío en el alma. Y no se arredraron. Lograron formar una familia parroquial, ennoblecer el culto con la famosa coral en todas las fiestas litúrgicas y la confección de ricos ornamentos litúrgicos, ayudar copiosamente a lo pobres y formar un Club que atendía numerosas actividades culturales, deportivas, recreativas, artísticas... Extraordinaria su colaboración en la Misión popular que duró 15 días. San José Obrero nos ayudó en todo. A El y a todos, en este día, mi cariño, mi agradecimiento, mi recuerdo. Y a todos los fieles de San José Obrero, un abrazo y felices Fiestas.

se congregue bajo el sol primaveral el pueblo sencillo, las familias con sus hijos y haya carreras, recitales de poesía y chistes y canciones es natural. Lo que ya no es tan natural, ni tan normal, es que en esas poesías se repita la palabra «odio» cada dos por tres, ni que en nombre de la cultura se intente colar de contrabando bazofia, vulgaridad, insultos a la religión y a los más elementales y respetables valores morales.

Por más vueltas que le damos no entendemos qué tiene que ver con la cultura ni con la democracia ni con el respeto al pueblo un llamado «chiste» en el que se hace escarnio del Crucifijo o una guarra en la que se mezcla tabernaria y burdeleramente a unas religiosas y la maternidad. Nos consta que hubo quienes tuvieron que soportar una de semejantes gamberradas el tiempo justo para retirar a toda prisa a sus hijos de la fiesta convertida en pocilga y también que sólo los «demócratas cultos» reían sus propias gracias. El pueblo llano es todo menos tonto y estos «graciosos» son tan burdos los pobres que ni caen en ello. Pero así entienden ellos la fiesta de la cultura y el aniversario de la democracia. Con demagogia hecha de odio y revanchismo y con desvergüenzas. Allá ellos... pero da pena. Mucha pena por España.

POLITICA MUNICIPAL

## ABC Comenta:

«Los impuestos directos se han incrementado, según el CEIM, en un 166 por 100 durante los últimos cinco años. Desde 1978, el ciudadano madrileño paga más de vez y media, por imposición directa. Y para este año, según estimaciones de los concejales de UCD, la presión fiscal por todas las vías —directas e indirectas— se incrementará en un 20 por 100; lo que supondrá unas 72.000 pesetas por familia. No importa que las transferencias de la Administración Central asciendan casi a los 18.000 millones de pesetas. Tampoco importa que se haya podido temer que el Ayuntamiento rozara la situación técnico-contable de suspensión de pagos.

El asunto plantea la interrogante de hasta dónde es posible una política de izquierda, que no conlleve el déficit, tanto en supuestos como éste, como en lo que concierne a la general política de la nación. Piénsese, por ejemplo, en qué medida puede ser imputable o no al consenso el hecho de que el déficit presupuestario nacional se haya doblado sucesivamente a lo largo de los tres últimos ejercicios.

La presión fiscal del Ayuntamiento de Madrid, como la de tantos otros, no alcanza —igual que en la del Estado— a cubrir el déficit correspondiente, ni con la ayuda del subsidio de la Hacienda ni con el concurso del endeudamiento exterior. Se trata de un completo «test» sobre lo que podría ser y resultar un triunfo electoral de la izquierda».

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Transportista

NO PIERDA  
TIEMPO

Confíenos el montaje  
de los neumáticos de  
su camión

## 111 millones en créditos para la industria resinera

Y 75 en subvención a los propietarios de montes

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—El Consejo de Ministros en su reunión de ayer, ha aprobado medidas de apoyo al sector resinero que, en la presente campaña atraviesa momentos difíciles. En resumen, las referidas medidas son las siguientes:

1.ª—Durante la campaña resinera de 1982, el FORPPA otorgará créditos a las empresas industriales resineras, a reintegrar en un año, para la adquisición de miera y su puesta a pie de fábrica a razón de 6,50 pesetas kilo de miera, hasta un máximo de 111 millones de pesetas. Estos créditos devengarán un interés del 11 por ciento anual y se concederán previa

presentación de aval reglamentario.

2.ª—El FORPPA subvencionará a la propiedad forestal en la campaña de 1982 con cuatro pesetas kilo de miera en los montes de los grupos C y D, y con tres pesetas kilo en los montes del grupo B.

3.ª—La cuantía máxima de esta operación será de 75 millones de pesetas y se cargarán al capítulo de subvenciones, concepto «imprevistos» del plan financiero del FORPPA.

4.ª—Por el FORPPA se dictarán las bases generales de ejecución para el desarrollo del presente acuerdo que se harán públicas próximamente.

## Mañana, conmemoración del 2 de mayo de 1808

Como ya hemos anticipado, mañana, domingo, ante el monumento a Daoiz y Velarde que existe en los jardines de acceso al alcázar, se efectuará la adicional conmemoración del 2 de mayo de 1808. El acto ha sido organizado por la Academia de Artillería, uno de cuyos oficiales profesores pronunciará la lección del día.

El acto comenzará a las doce de la mañana, invitándose a todos los segovianos.

## Incoado expediente de declaración de monumento histórico-artístico en favor de la Casa de la Moneda

El Boletín Oficial del Estado número 102 publica una resolución de la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas por la que se acuerda tener por incoado expediente de declaración de monumento histórico-artístico a favor del edificio conocido como el Real Ingenio o Casa de la Moneda de nuestra ciudad.

## Medidas de rigurosa vigilancia sobre entrada de menores en establecimientos con máquinas con premios

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—El pasado día 28 tuvo lugar sesión de la Junta Provincial de Orden Público, que fue convocada, entre otros extremos, para estudiar en profundidad las medidas policiales y administrativas a establecer en relación con la orden ministerial de 20 de abril de 1982, por la que se dictan normas complementarias al reglamento de 24 de julio de 1981, sobre máquinas recreativas y de azar.

En el transcurso de la reunión se acordó, para dar cumplimiento a la normativa vigente, establecer medidas rigurosas de vigilancia sobre los establecimientos donde se encuentran instaladas máquinas recreativas con premio o del tipo «B» y en los que se permita o consienta la entrada a menores de edad; tanto los salones recreativos como los bares u otros establecimientos donde se encuentre este tipo de máquinas, adoptarán las medidas precisas al objeto de evitar el uso de las mismas por los menores de edad.

Asimismo, por medio de la presente, se hace saber que los establecimientos que tuvieren en la actualidad instaladas máquinas recreativas con premio, deberán ajustar su instalación y requisitos a las prescripciones de la orden ministerial de 20 de

abril en un plazo de tres meses, a contar desde el día 24 del corriente mes, en que fueron publicados en el B.O.E. estos requisitos, en resumen, y por lo que afectan a los locales, independientemente de otros de general aplicación a lugares de esparcimiento y recreo público, consisten en que para la instalación de una sola máquina tipo «A» o «B», deberán contar al menos con 25 metros cuadrados, para la instalación de 2 máquinas 50 metros cuadrados, y para la instalación de tres, al menos 100 metros cuadrados.

Lo anterior se hace público para general conocimiento, y muy especial de las empresas de hostelería, salones recreativos y operadores de máquinas, y ello en evitación de los perjuicios que pudiera irrogar el posible incumplimiento de la normativa a que nos venimos refiriendo, ya que se pretende instruir los oportunos expedientes y, en su caso, sancionar con todo rigor a quienes la incumplieren.

De manera muy especial este Gobierno Civil solicita de los padres de familia, así como de entidades particulares responsables de los menores, presten su máxima colaboración al objeto de que la normativa de referencia, se respete con toda escrupulosidad.

## Clausurada la asamblea general de la Asociación Española de Anunciantes

Durante la mañana de hoy, los asistentes a la XVII Asamblea General de la Asociación Española de Anunciantes, han efectuado una visita turística por la ciudad, con lo que han dado por concluida su estancia en la misma. En la jornada de ayer, después de la sesión de la asamblea general, celebrada a lo largo de la mañana y en cuyo curso intervino también el señor Segurado, de la CEOE, organización en la que ingresa la AEA, presentándose asimismo el libro «Frecuencia efectiva, relación entre frecuencia y eficacia en publicidad», de la Asociación Americana de Anunciantes, los asambleístas y sus esposas se reunieron en un almuerzo en el Mesón de Cándido, que fue ofrecido por la Cadena SER a través de Radio Segovia. A los postres, el director de la emisora, don Antonio Hernández Asiain, ofreció la comida en nombre del presidente de la SER, congratulándose de la presencia de los asambleístas. Habló después el presidente de la AEA, don José María Clemente, que agradeció a la SER la gentileza, así como las atenciones recibidas en nuestra ciudad. Las señoras fueron obsequiadas con una cerámica por la dirección de Radio Segovia.

Por la tarde celebró una reunión el consejo directivo de la AEA y, posteriormente, los asambleístas y sus esposas acudieron al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el alcalde y otros miembros de la corporación. El señor López Arranz pronunció unas palabras de bienvenida a Segovia, testimoniando la satisfacción del Ayuntamiento porque nuestra ciudad haya sido elegida para esta asamblea. Le contestó el presidente de la AEA, don José María Clemente, correspondiendo a los buenos deseos del alcalde. Luego fueron obsequiados con un aperitivo. Acto seguido, en el palacio de La Floresta, el diario «Ya», de la Editorial Católica, ofreció la cena de clausura. Antes de iniciarse, el director gerente, don Cristóbal Carmelo Ugarte La Banda hizo el ofrecimiento de la

cena y se refirió a la importancia de la publicidad y el apoyo que ha de dársele para su mayor eficacia. Luego hablaron don Juan Luis Calleja, ex presidente de la AEA, y don José María Clemente, presidente de la entidad, que agradeció de nuevo todas las atenciones recibidas.

Antes y después de la cena actuó el grupo de danzas de la

AEA la parte comunicativa de la empresa, debía integrarse de forma que sea parte activa para atacar decididamente los temas de publicidad. Por lo tanto, la asociación será la rama que en la CEOE se encargue de la publicidad.

También se ha estudiado la implantación de cadenas de televisión privada, tema del que es partidaria la AEA y que siempre ha defendido, porque piensa



(Foto: Aurelio Martín)

Dirección de Cultura, que fue muy aplaudido.

### LA ASAMBLEA

En el curso de la asamblea, los reunidos trataron con especial interés sobre la defensa de la publicidad, sobre todo en estos momentos de crisis y de inestabilidad económica, haciendo hincapié en que la libre empresa no puede progresar sin la publicidad, según nos informó el presidente de la AEA, don José María Clemente Martín-Buitrago. La AEA pretende llevar este año a la empresa la mentalización de la importancia de la publicidad. La empresa tiene a nivel último unas preocupaciones que quizá tengan tal volumen que les hace pensar que la publicidad se resuelve por sí sola; por eso, la AEA cree que la publicidad no está suficientemente atendida por las empresas. La AEA se considera parte de las empresas, por lo que lo que consiga para la publicidad lo consigue también para la empresa.

La asamblea ha tratado también de su integración en la CEOE, hecho que se produce porque siendo los miembros de

que al haber más emisoras será más fácil el diálogo y de esta manera TVE tendrá que dialogar también, cosa que ahora no es posible lograr.

Se han tratado asimismo otros asuntos de índole peculiar dentro de la Asociación Española de Anunciantes.

### Visitas a EL ADELANTADO

Han visitado las instalaciones de nuestro periódico, acompañados de sus respectivos profesores, alumnos del séptimo de EGB del Colegio Cooperativa «Alcázar», de nuestra ciudad, y de séptimo y octavo de EGB del colegio nacional «San Miguel», de Fuentepelayo.

### Constitución de la junta de la Asociación de Amas de Casa

Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto».—Reunidas el día 29 del corriente en su domicilio social, se procedió a la constitución de la nueva junta directiva elegida en la asamblea del 30 de marzo pasado. Estando presentes todas las candidatas elegidas, se procedió a la elección de presidenta, vicepresidenta, secretaria y tesorera. Con esta fecha reanudamos las actividades de la asociación y en la próxima circular se expresará el calendario de actividades.

\*\*\*

Sobre esta asociación hemos recibido una nota sin identificar, por lo que nos resulta imposible publicarla.

BORDILLOS HORMIGON



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680

## Viviendas de gran calidad a precios de costo, en

- \* Plaza Santa Eulalia
- \* Marqués del Arco  
(frente enlosado Catedral)
- \* Daoiz - Velarde  
(frente jardines P. Fronkes)

INFORMACION Y VENTA:

**FERNANDO PERTIERRA**

Ezequiel González, 30

**Locales comerciales y plazas garage**

**CALENDARIO**

**PARA MAÑANA**

**Domingo 2 de mayo**

Van 122 días; faltan 243.  
Sol: De 7,13 a 21,10.

**PARA EL LUNES**

**Lunes 3 de mayo**

Van 123 días; faltan 242.  
Sol: De 7,11 a 21,11.

**SANTORAL**

Domingo. — Nuestra Señora de Araceli. Santos: Atanasio, Félix y Germán.

Lunes. — Santos: Felipe, Santiago el Menor y Maura.

**PENSAMIENTO**

«Otros hombres viven para comer, pero yo como para vivir.» (Sócrates).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 730.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy: Herrero Albiñana, Plaza Ramiro Ledesma, 1. De 9,30 a 22 horas: Mateos Rueda, San Francisco, 9.

Mañana: Jiménez Cobeleda, Velódromo, 4.

**EL TIEMPO**

**En Segovia**

**En la tarde de ayer**

Presión: 680,1 m/m.  
Viento del N.  
Temperatura máxima: 14,8°.

**En la mañana de hoy**

Presión: 682,3 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 1°.  
Temperatura a las 11: 7,0°.

**En España**

Mañana habrá cielo nuboso en el norte de Galicia, cabeceiras del Duero y Ebro y laderas norte del Sistema Central, informa a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

En el Cantábrico estará muy nuboso, con chubascos débiles en su mitad oriental, y chubascos de nieve en Pirineos. Intervalos nubosos en Baleares y norte de Cataluña, con neblinas en Baleares, Levante, Andalucía y Extremadura, y despejado en el resto de España. Sin cambios en las temperaturas.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

**LA CASA DEL SIGLO XV**

López Soldado, pinturas y esculturas.

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS**

Torreón de Lozoya

La comunicación en los monasterios medievales.

Del 20 de abril al 9 de mayo 1982.

Horario: Laborables, de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

\*\*\*

Aquellos establecimientos, centros de recreo, asociaciones, etc., que organicen exposiciones artísticas, pueden remitirnos el correspondiente catálogo o anuncio de las mismas. La inserción en esta sección es gratuita.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

**Museo de la catedral:** 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

**Museo Zuloaga.** Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

**EN LA PROVINCIA**

**Museo de Caza en Riofrío:** De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Sotosalbos** (avisar en la casa parroquial).

**REGISTRO CIVIL**

**8 nacimientos**

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Patricia Rodríguez y Martín, hija de Joaquín y de María del Carmen; Jesús Campos y Mingorance, de Antonio y de María Isabel; Juan Jesús Ramírez y Pérez, de Martín y de María Jesús; Beatriz Nevado y Gómez, de Jesús y de María Estrella; Nuria Fuentetaja y López, de Mar-

nuel y de María Dolores; Alejandro Garvía y Lucíañez, de José Antonio y de María Teresa Milagrosa; Francisco Javier Muñumel y Rodríguez, de Félix y de Manuela; Paula García y Herrero, de Ligorio y de Isabel.

**CULTOS**

**APOSTOLADO DE LA ORACION**

Hoy, sábado, a las seis y media de la tarde celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia parroquial de San Miguel, su junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

**TEATRO**

**V MUESTRA DE TEATRO INDEPENDIENTE**

Mañana, a las 7,30 de la tarde, el grupo de teatro de antiguos alumnos del «Instituto Andrés Laguna», representarán en el salón de actos del citado instituto, la obra «Diálogos cínicos» de Luciano.

El lunes, a las 11 de la mañana, los grupos de los centros culturales de Ayllón y Cantalejo representarán las obras infantiles «El testamento del tío Pancho», de Francesc Eixemnis, y «Cristobitas y el payaso Cara Blanca» de Concha Fernández Lucas.

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES**

A las 5. Apta **LAS NUEVAS AVENTURAS DE POPEYE**

Dibujos animados

A las 7,45 y 10,30. ¡¡Divertidísima!! 14 años

**TODOS AL SUELO**

Fernando Esteso, Andrés Pajares, Antonio Ozores

Mañana, **TODOS AL SUELO**, A LAS 5, 7,45 y 10,30 ¡Atención, último día!

**LAS SIRENAS**

7,30 y 10,30. ¡Grandiosa! 14 años

**REBELION A BORDO**

Marlon Brando, Trevor Howard, Richard Harris

Mañana, a las 7,45 y 10,30, estreno. 14 años

**ACERO**

Lee Majors, Jennifer O'Neill

**VICTORIA**

Hoy y mañana. 7,45 y 10,30

**ANSIAS DE PLACER**

Erótica. Clasificada «S»

**CLUB LAGO**

**BODAS BANQUETES**

**Aparcamiento propio para 400 vehículos**

**Ctra. de La Granja, Km. 3**

**Teléfono 42 00 59**

**CONFERENCIAS**

**II JORNADAS PEDAGOGICAS**

A las 8 de la tarde del lunes en el salón de actos de la Caja de Ahorros el colectivo de profesores de Formación Profesional tratarán el tema sobre «La incidencia cultural y profesional de la Formación Profesional».

**ENSEÑANZA**

**PLAZO DE MATRICULA PARA EL EXAMEN DE ACCESO AL CURSO DE ADAPTACION PARA MAESTROS DE PLANES ANTERIORES A 1971**

Universidad Nacional de Educación a Distancia. Centro Asociado de Segovia.—Se pone en conocimiento de los profesores de E.G.B. de planes anteriores a 1971 que el plazo para realizar la matrícula del examen de acceso al curso de adaptación está abierto del 19 de abril al 22 de mayo, realizándose los exámenes los días 7 y 8 del próximo mes de abril.

Sobres para la realización de la matrícula e información en la Secretaría del Centro (Plaza Conde Alpuente n.º 2), de 10 a 1 y de 5,30 a 7,30.

**RETRIBUCIONES COMPLEMENTARIAS**

Delegación Provincial de Educación.—Nota de interés sobre consulta al profesorado estatal respecto a retribuciones complementarias:

1) Debe entenderse que el ámbito de la consulta alcanza también al nivel de preescolar, aunque en el punto 1.1. de la resolución no aparezca expresamente.

2) Pueden participar en la consulta absolutamente todos los profesores que pertenezcan al claustro y perciban sus haberes del Ministerio de Educación y Ciencia (aclaración al punto 1.1 y 1.2).

3) En el caso de imposibilidad de acompañar la papeleta de consulta por correo con fotocopia del D.N.I., debe entenderse que es suficiente el refrendo de la inspección del nivel correspondiente conjuntamente con la inclusión en nómina del sujeto.

4) En la página cinco apartado 1.5 inciso A debe leerse «epígrafes 1.3 y 1.5».

En la página tres, y en anexo 1 —papeleta de consulta—, en la opción número 3, apartado B, debe incluirse la palabra **actuales** entre «las» y «complementos».

5) Estas correcciones, al no suponer modificación sustancial de la normativa, no interfieren el proceso de participación de la consulta, y su desconocimiento o preterición literal no invalidan, en ningún caso, los resultados de la misma.

**Cambio de titularidad**

D. Félix Tejedor Tejedor, titular de la Venta Hontoria, comunica que ha cesado en la dirección y explotación de dicha Venta habiéndose hecho cargo de la misma don Eliseo de Pablos Viejo.



**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Noticias.
- 15,35, Primera sesión.
- 17,25, Dibujos animados.
- 18,00, Aplauso.
- 19,00, Charlot.
- 19,30, Bla, bla, bla.
- 20,00, Verdad o mentira.
- 20,30, Por arte de magia.
- 21,00, Noticias.
- 21,15, Vuelta Ciclista a España.
- 21,30, Informe semanal.
- 22,30, Sábado cine.
- 00,25, Ultimas noticias.

**SEGUNDA CADENA**

- 15,15, Carta de ajuste.
- 15,28, Apertura y presentación.
- 15,30, El impacto de lo nuevo.
- 16,25, Popeye.
- 17,00, Retransmisión deportiva
- 19,30, Polideportivo.
- 20,30, Estrenos TV.
- 22,00, Concierto.

**PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**

- 9,45, Carta de ajuste.
- 9,59, Apertura y presentación.
- 10,00, Hablamos.
- 10,30, Santa misa.
- 11,20, Gente joven.
- 12,10, Mirar un cuadro.
- 12,30, Tiempo y marca.
- 15,00, Noticias.
- 15,35, Sport Billy.
- 16,05, Sesión de tarde.
- 17,30, Dibujos animados.
- 18,00, Documental.
- 19,00, Gol... y al Mundial 82.
- 19,55, Avance deportivo.
- 20,05, Rasgos.
- 21,00, Noticias.
- 21,15, Vuelta Ciclista a España.
- 21,30, Próximamente.
- 21,50, De ahora en adelante.
- 22,25, Su turno.
- 23,25, Deportivo.
- 00,10, Despedida y cierre.



- 8,00 Y también para usted.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Santa misa.
- 9,40 Ritmos ligeros.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Escuela de padres.
- 10,30 La felicidad azul.
- 11,00 Informativo.
- 11,03 La gran movida.
- 11,30 Minutos musicales.
- 11,45 Luz de vida.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 El gran musical.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Coplas de España.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Información local.
- 15,30 El planeta de los toros.
- 16,00 Tardes musicales.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Carrusel deportivo.
- 20,00 Informativo.
- 20,05 Vuelta Ciclista a España.
- 20,20 SER en marcha.
- 20,30 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Canciones de otro tiempo.
- 23,30 Hora 25.
- 00,00 Deportes.
- 2,00 Cierre.

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**

**Recogida de aceite supuestamente adulterado**

Para finalizar la campaña de recogida de aceite supuestamente adulterado que todavía pudiera existir en poder de particulares, se hace saber:

«Que el próximo día 4 de mayo (martes), en horario de 16,30 a 20 horas, se procederá a su recogida e inmovilización por los señores inspectores farmacéuticos municipales, en los locales habilitados al efecto, de los mercados de Los Huertos y de San José.

Los vecinos interesados que deseen efectuar la entrega para su posterior canje, deberán exhibir el D.N.I., para su reseña en el acta correspondiente.»

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 30 de abril de 1982.—EL ALCALDE. Fdo.: José Antonio López Arranz.

SU COMPANERO DE JUEGO

**B.L.**

SCOTCH WHISKY

Tel. 47 01 77 (de 10 a 13 horas)

## Manifestación y concentración en la Fiesta del Trabajo

Hoy, uno de mayo, fiesta del trabajo, las centrales sindicales han celebrado por la mañana diversos actos conmemorativos del día.

Desde las 11 de la mañana, y hasta las 2 de la tarde las centrales sindicales UGT y CC.OO. han celebrado una concentración en los jardinitos de San Roque, mientras la USO llevaba a cabo una manifestación, a partir de las 11,30, que dio comienzo en la calle de Santo Tomás frente a la sede de dicho sindicato.

## ACTIVIDADES LABORALES

### PENSIONES DEL REGIMEN ESPECIAL AGRARIO

«La Comisión Ejecutiva Provincial del PSCL-PSOE de Segovia quiere hacer saber a los pensionistas del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, que el pasado 31 de marzo, la Comisión de Política Social y Empleo del Congreso de los Diputados aprobó una proposición de ley relativa a las pensiones vitalicias causadas con anterioridad al 20-2-74.

Con ello se ha logrado la justicia de equiparar a todos los pensionistas de este Régimen Especial, ya que los que se jubilaron con anterioridad a esa fecha sólo cobraban 12 pagas anuales, y los posteriores cobraban 14.

Confiamos en que ésta sea una conquista extensible a los pensionistas de otros regímenes especiales que aún siguen padeciendo esta discriminación.»

## Explicación de las medidas complementarias para el sector agrario



La Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal organizó el pasado jueves, día de mercado y afluencia notable de hombres del campo a nuestra ciudad, un acto de carácter divulgativo sobre las medidas complementarias acordadas en las negociaciones de los precios agrarios recientemente llevadas a cabo entre la Administración y las organizaciones agrarias del país. En el salón de actos de la Caja de Ahorros y ante un numeroso público, don Arturo López Monter, secretario general de la Unión de Federaciones Agrarias de España explicó el desarrollo de las negociaciones, en las que destacó el

papel jugado en las mismas por UFADE. Dijo que las organizaciones de productores habían puesto toda la carne en el asador en el tema de las medidas complementarias que habían conllevado a compromisos importantes de la Administración: equiparación paulatina de la seguridad social agraria al régimen general; distribución directa del gas-oil por organizaciones de productores; creación de tarifas eléctricas reducidas para los usos agrarios; puesta en marcha del Estatuto de la explotación familiar, e incrementos para la vivienda rural, entre otros.

(Foto: Antonio)

Sucesos en la capital y provincia

## Un joven de 15 años hiere a otro de 14 con arma blanca

La Comisaría de Policía nos informa de una agresión ocurrida en el polígono Mirasierra. Al parecer se produjo durante una discusión entre dos muchachos de 15 y 14 años. El primero de ellos, en un determinado momento, sacó un arma blanca y agredió con ella por la espalda al otro muchacho, que ha tenido que ser internado en la residencia sanitaria de la Seguridad Social. Este muchacho agredido es hijo de uno de los repartidores de nuestro periódico.

También nos comunica que se han cometido dos robos en la pasada noche en la empresa COMASA y CRC Chemical España, S.A.

Y por último que una joven ha presentado denuncia contra dos gitanas que trataban de arrebatarle una cadena de oro con medalla, bajo amenazas. Afortunadamente pasó por el lugar de los

hechos otra joven en un turismo que auxilió a la joven acosada, consiguiendo que las gitanas se diera a la fuga.

\*\*\*

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 83,560 de la carretera N-601 (Madrid-León) término de Segovia, una furgoneta atropelló a una res vacuna que irrumpió en la calzada. No hubo que lamentar desgracias personales.

En el punto kilométrico 177,200 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia) término de Santo Domingo de Pirón, un turismo atropelló a una res vacuna. Un niño de un año de edad sufrió lesiones leves.

## Pluviometría provincial en el primer trimestre de 1982

Las precipitaciones registradas en la provincia de Segovia durante el primer trimestre (enero, febrero, marzo) del presente año, representan una media de 70,02 litros por metro cuadrado, lo que supone un 85% de la registrada en el mismo período de 1981.

La distribución según las distintas estaciones pluviométricas ha sido la siguiente:

Término municipal	Enero	Febrero	Marzo	Total trimestre
Coca .....	20,10	26,90	6,00	53,00
Cuéllar .....	32,20	35,80	6,20	74,20
Lastras de Cuéllar .....	21,70	32,50	5,30	59,50
Navafria .....	38,00	61,50	9,00	108,50
Zamarramala .....	14,20	36,70	4,00	54,90
Precipitación media .....	25,24	38,68	6,10	70,02

Las cifras se expresan en litros por metro cuadrado.

El mes más lluvioso del trimestre ha sido febrero con una precipitación media de 38,68 litros por metro cuadrado, frente a los 31,18 litros por metro cuadrado del mismo mes de 1981.

Conferencia de Manuel González Herrero en San Quirce

## Domingo de Soto en el Renacimiento español y en el campo de la filosofía y el derecho

Dentro del III Curso de Historia de Segovia, organizado por la Academia de Historia y Arte de San Quirce, intervino ayer el decano del Colegio de Abogados, académico de número y autor de numerosas publicaciones sobre temas segovianos y castellanos, D. Manuel González Herrero con la conferencia «El segoviano Domingo de Soto y su concepción de la Justicia y el Derecho».

La vida de Domingo de Soto discurre entre 1494 y 1560, es decir, que abarca lo fundamental del Renacimiento español, y



González Herrero habla de la influencia de este segoviano ilustre en el Renacimiento y particularmente en el campo de la filosofía y el derecho situando al personaje, más que en la anécdota biográfica, en el ámbito histórico y cultural en que vive y desarrolla su labor intelectual cuando se cuestiona por corrientes de pensamiento muy generalizadas en Europa la existencia del Renacimiento español que «no tiene el sentido de una reacción contra la reforma protestante —nos dice— sino que es una reforma católica y, más propiamente, una reforma española que se adapta a las peculiaridades del mundo hispánico. España tiene una originalidad que se patentiza en los fenómenos culturales del Renacimiento en los que destaca la Monarquía Hispánica y el descubrimiento de América. Este sentido de reforma española, a través de motores en los cuales la presencia de Soto es constante y decisiva, se manifiesta en la reforma institucional católica a través del Concilio de Trento —ese Concilio tan español como ecuménico que diría Menéndez Pelayo— y en el que Soto es la figura fundamental. Es el teólogo imperial y representante superior general de la orden de predicadores y la autoridad científica suprema del Concilio trascendiendo sus opiniones a la redacción de los cánones conciliares. También es decisivo el papel de Domingo de Soto en la renovación intelectual y humanística del pensamiento español, particularmente en el

sistema de la filosofía del derecho».

Por otra parte, González Herrero analiza la vida intelectual de Soto situada en este siglo de oro y su trayectoria vital: Segovia, Alcalá, sus estudios en París; la vuelta a España e ingreso en la Universidad de Alcalá como catedrático de Arte; Salamanca, catedrático de Vísperas de Teología, etc. «Nombrado teólogo imperial cuando se abre el Concilio de Trento en 1545, después confesor del emperador a disgusto suyo. Le proponen ser obispo de Segovia y declina la oferta de esta mitra porque tiene su vocación intelectual y, finalmente, en su cátedra de Teología, la hegemonía teológica española, hasta que muere y su cadáver es conducido a la tumba por seis catedráticos de la Universidad de Salamanca».

Otro de los aspectos que destaca el conferenciante es el papel de Domingo de Soto en la renovación humanística de la escolástica ya que no es sólo un filósofo, un jurista o un teólogo, sino que es un observador de la naturaleza, un físico que al escribir los comentarios de la física de Aristóteles descubre el sentido de la ley de la caída de los graves.

Finalmente, González Herrero, hace referencia al sistema de la filosofía del derecho de Domingo de Soto expresado en el gran tratado por el que básicamente Soto ha pasado a la historia de la cultura humana que es el gran Tratado de la Justicia del Derecho en 10 libros «basados en los antecedentes tomistas, pero tratados y desarrollados con una gran originalidad y dentro de una impregnación del principio que le inspira, que es de los principios básicos del Renacimiento: el sentido del hombre y el sentido de la dignidad del hombre».

A.M.

(Foto: Aurelio Martín)

## El grupo «Libélula» participará en el I Festival de Marionetas de Zamora

El próximo día 14 de mayo, patrocinado por el Ayuntamiento de Zamora y la Casa de Cultura, dará comienzo el I Festival de Marionetas y Titeres en el que participarán importantes grupos españoles y extranjeros, entre los cuales figuran «Libélula» de Segovia. Todas las representaciones tendrán lugar en el teatro Principal de Zamora.

También se abrirá una importante exposición en la sala de la Casa de la Cultura sobre marionetas y titeres donde aparecen trabajos, junto a los de otros grandes artistas, de Lola Atance de «Libélula».

**Si este espacio le ocupara  
SU ANUNCIO,  
le verían miles de lectores**

## La Semana Nacional de Homenaje a Nuestros Mayores en Segovia y provincia

*El día 3 dará comienzo con la ofrenda de flores a la Virgen de la Fuencisla*

La próxima semana, del 3 al 9 de mayo, se celebrará la Semana Nacional de Homenaje a Nuestros Mayores, en los diversos centros asistenciales para mayores del país y por tanto de nuestra provincia.

La dirección provincial del Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) ha programado las actividades a llevar a cabo durante la próxima semana en la Residencia de Pensionistas, Hogar de San José, Hogar de Cuéllar, Hogar de El Espinar, Club Centro, Club de Cantalejo y Club de Carbonero el Mayor.

Para el día 3, lunes, está programada una actividad conjunta de todos los mayores de los citados centros. A las 5,30 de la tarde se hará una ofrenda de flores a la Virgen de la Fuencisla, a continuación se celebrará una misa que será oficiada por el obispo de la diócesis. Después, en la alameda de la Fuencisla se celebrará una fiesta animada por grupos de danzas, se celebrarán concursos de jotas, chotis y pasodobles y se servirán refrescos.

### EN LA RESIDENCIA DE PENSIONISTAS

En la Residencia de Pensionistas de nuestra ciudad se tienen programados los siguientes actos: el lunes a las 9 de la mañana dianas y a las 11 proclamación de la reina y damas de la Semana. Por la tarde, la antes mencionada visita a La Fuencisla.

El martes a las 10 de la mañana, conferencia sobre «Ecología sanitaria. La cadena de enfermedad», a cargo de don Macario Fernández. Por la tarde, a las 6, junto con ancianos de otros centros, show con merienda cena.

El miércoles habrá juegos recreativos hasta las 12 del mediodía en que la banda de música de la Academia de Artillería ofrecerá un concierto. Por la tarde, a las 6, conferencia sobre «Los medios de comunicación social», a cargo de don José Castrillo Bernal. A las 9 de la noche proyección de cortometrajes sobre Segovia.

El jueves, al mediodía, aperitivo ofrecido por el Mesón de Cándido y por la tarde, juego de bolos, dardos y rana, para terminar a las 9 con una conferencia de don Luis Felipe Peñalosa sobre «El Greco y el Museo del Prado».

El viernes se irá de excursión a Talavera de la Reina. El sábado por la mañana se celebrarán juegos recreativos y por la tarde actuará la rondalla «Villalpando» y se proyectarán diapositivas sobre «El Camino de Santiago», con explicaciones de don Jaime Gómez Muñoz.

El domingo, último día, dianas a las 9 de la mañana, a las 12 misa, a las 2 de la tarde comida extraordinaria con entrega de premios y a las 5 final de fiesta con la actuación de la «Ronda Segoviana».

### EN CUELLAR

(J.C.LL., CORRESPONSAL)

En el Hogar de la Tercera Edad de Cuéllar se celebrarán los siguientes actos:

El lunes, día 3, a las 12, inauguración oficial; a las 3,30, tres autocares saldrán de los coches de línea para acudir a la ofrenda floral a la Virgen de la Fuencisla.

Martes: A las 4, final del campeonato de rana y de brisca femenina; a las 5, en la iglesia

de San Miguel, misa por los socios fallecidos; a las 6, homenaje del Ayuntamiento a los mayores de Cuéllar, con vino español y baile popular.

Miércoles: a las 5,30, conferencia de J. Luis de la Torre López, de Segovia, que versará sobre «El alcance popular de la Zarzuela en España». A las 7, actuación del grupo de danzas del Centro Sociocultural de Cuéllar.

Jueves: A las 6 de la tarde, concierto de flauta por un grupo de niñas. A las 7, actuación del grupo de niñas «Arco Iris», a las 7,30, concurso de gastronomía castellana y seguidamente, baile popular.

Viernes: A las 5,30, conferencia a cargo de Macario Fernández Álvarez sobre la Tercera Edad; a las 6,30, representación teatral a cargo de un grupo del Hogar de Cuéllar; a las 7, recital de poesías de creación de los socios del Hogar; a las 7,15, entrega de trofeos a los ganadores de los distintos campeonatos y concursos, y acto seguido, actuación del grupo de Zarzuela del Hogar, para finalizar con la actuación de la Tuna Colenda.

Sábado: Excursión a Toledo, donde, además de visitar los distintos monumentos, se asistirá a un festival taurino.

### EN SAN ILDEFONSO

(SERVULO, CORRESPONSAL)

Organizados por el Centro Social de Jubilados «San Luis», del Real Sitio de San Ildefonso, van a tener lugar los siguientes actos:

Día 4: Charla-coloquio: «La medicina de la Tercera Edad».

### CONTROLES DE ALCOHOLEMIA

La Jefatura Provincial de Tráfico nos informa que el pasado fin de semana se realizaron 149 controles de alcoholemia, todos los cuales dieron resultado negativo.

Este fin de semana nuevamente se llevan a cabo los controles en las carreteras de acceso a nuestra provincia.

por el Dr. Benjamín López. Día 5: Proyección de diapositivas «El Camino de Santiago», por Jaime Gómez. Día 6: Recital de la Ronda Segoviana. Día 7: Recital de la Rondalla de Pensionistas de Segovia. Día 8: Misa por todos los pensionistas y familiares difuntos.

Con motivo de esta Semana se celebrarán diversas exposiciones de labores y trabajos manuales, así como campeonatos de tute, brisca, mus, dominó, ajedrez y billar. Quiénes resulten vencedores competirán más adelante con los campeones de los centros sociales de la Caja de Ahorros de la capital y provincia.

Tendrá lugar también la entrega del nombramiento de «Socio de Honor» del Centro Social de Jubilados «San Luis» de este Real Sitio, a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, por su colaboración con el mismo.

Y como broche final, excursión a Galicia por coincidir con el Año Santo Compostelano.

### EN CANTALEJO

El martes, día 4, a las siete de la tarde, misa en sufragio de los socios fallecidos. Seguidamente, en el club, homenaje del Ayuntamiento a sus mayores, durante el que se servirá un vino español y habrá baile popular.

El miércoles, a las doce, será inaugurada una exposición de trabajos realizados por niños del colegio «José M.<sup>o</sup> Pemán». A las siete de la tarde, actuación del grupo de teatro del centro sociocultural de Cantalejo y, a las ocho, charla-coloquio sobre Santa Teresa a cargo del padre carmelita Salvador Ros García.

El jueves, a las seis de la tarde, calificación de la exposición de trabajos. Seguidamente, homenaje de los niños a sus mayores. A las 8, película de cine a cargo de Julián Arcones.

El viernes, a las siete, el grupo de danzas de Cantalejo actuará como homenaje de la juventud a sus mayores. A continuación se entregarán los trofeos a los ganadores de los distintos concursos y, a las 8,30, de nuevo cine.

Por último, el sábado está prevista una excursión a Toledo que partirá a las siete y media de la mañana.

### CUELLAR

## ANTONIO, UN PROFESIONAL DE LA PELUQUERIA

(J. C. LL. CORRESPONSAL)

Se ha abierto, recientemente, un nuevo salón de peluquería y belleza que está regentado por un conocido cuellarano, Antonio, que tiene en su haber numerosos premios y trofeos de los que enumeramos los más importantes: copa trofeo-gala provincial de Huesca, Zaragoza, Madrid y Ciudad de Barcelona; copa y Quijote de Oro del IV Festival Internacional de Peluquería; copa Escuela de Arte de París, y copa Campeón del Mundo como «Estilista» y Peinado de Noche; además es director del Club Artístico de Peluquería y presidente de la Asociación Provincial de Peluqueros y Peluquerías de Señoras de Segovia.

Hemos visitado las nuevas instalaciones de peluquería mixta-belleza «Araceli y Antonio» y hemos entrevistado al propietario:

—Antonio, ¿por qué has considerado oportuno crear un establecimiento de estas características en Cuéllar?...

—Creo que era completamente necesario atender las demandas de los cuellaranos en este sentido, y creo que un pueblo como Cuéllar se lo merece.

—¿Quieres enumerar a grandes rasgos las innovaciones que has introducido en cuanto a instalaciones en este nuevo servicio de peluquería y belleza...?

—En cuanto a la peluquería disponemos de una computadora electrónica, de las que hay muy pocas en España, para programaciones de trabajos en moldeados y tratamientos de cabellos; en cuanto al salón de belleza está equipado con los

aparatos y adelantos «último modelo» como ozono, ultravioleta, etc., además contamos con la utilización de productos de las mejores marcas mundiales; este salón de belleza está en manos de mi mujer...

—Antonio, ¿con la utilización de esta moderna tecnología, tus servicios serán más caros?.

—En absoluto, los precios son, bajo cualquier punto de vista, completamente asequibles para cualquier tipo de clientes.

Aprovecho estas líneas que tan amablemente me dedica EL ADELANTADO, para hacer un llamamiento a los profesionales segovianos para que vengán a visitarme y poner en su conocimiento las últimas técnicas en «originales cortes de cabellos» en lo que soy especialista, y también les comunico, como presidente que soy de la Asociación Provincial de Peluqueros de Segovia, que ya está en marcha la creación de una escuela propia de profesionales, el Club Artístico que estará al servicio de nuestros clientes y que organizará galas en las que presentaremos lo más moderno en cuanto a peluquería se refiere.

### RESTAURACION DE MURALLAS

Aunque en el Ayuntamiento no se han recibido los proyectos concretos, se ha tenido notificación por parte del Ministerio de Cultura de que iban a comenzar las obras de restauración de un lienzo de muralla en torno al Arco de Santiago. Esperamos poder ofrecer más noticias en próximas crónicas.

### CANTALEJO

## CONTINUAN LOS ACTOS DE LA SEMANA CULTURAL

El próximo lunes, día 3, continuarán en Cantalejo los actos programados por el Ayuntamiento de la localidad, dentro de la Semana Cultural. En la fecha, se proyectará «La guerra de las galaxias», de G. Lukas, a las seis de la tarde. El día 5, miércoles, a las nueve y media, proyección de la primera parte de «Novecento», cuya segunda parte se proyectará el día 6, a la misma hora.

### CONFERENCIAS

En este capítulo, el día 3 tendrá lugar un debate sobre el tema «Ejército y democracia», en el que intervendrán Jaime Miralles, Luis Otero y Luis Solana Madariaga; actuará de moderador Pedro de Vicente. El día 4, a las nueve y media de la noche, Angel García Sanz disertará sobre «Historia de Segovia, su manipulación». El día 10, a la misma hora, Luis Solana hablará sobre «la ley de incompatibilidades». Por último,

el día 12 el Ayuntamiento informará sobre «Tres años de corporaciones democráticas».

### TEATRO Y RECITALES

El día 24, habrá sesión de teatro infantil a cargo del grupo Teloncillo de Valladolid, que pondrá en escena «Juan Bobo». El día 7, a las nueve y media de la noche, la Agrupación de Teatro de Madrid representará «Máscara de Colores». El día 11, a la misma hora, actuará la cantautora María Paz Plaza y el Grupo de Música Medieval de Madrid.

### EXPOSICIONES

Del 1 al 15 de mayo, en la sala de exposiciones del Ayuntamiento presentarán sus obras: Alvarado, Contreras, Madrigal, Mon Montoya, Moro y Pérez Ramos.

Los actos culturales tendrán lugar en el cine San Cecilio.

Hace unos 20 años que el norteamericano Francis Drake dedujo una fórmula que pretende demostrar la existencia de una pluralidad de mundos habitados en el Universo. Sin embargo, oficialmente aún no se ha reconocido que en las continuas observaciones orientadas al Cosmos realizadas en las últimas décadas se haya conseguido detectar, entre las «voces» de la Galaxia, ninguna llamada de otros seres inteligentes.

El Cosmos no habla. Según Jossif Shklovski, de la Academia de Ciencias de la URSS, no habla porque el hombre es el único ser inteligente en el infinito Universo.

Si no fuese así —dice Shklovski— otras civilizaciones inteligentes hubieran revelado ya su existencia. Porque en 30 ó 40 años de desarrollo intensivo de la televisión, la radioluminiscencia de la Tierra ha aumentado millones de veces, y continúa creciendo. Visto desde fuera, eso haría recordar la aparición de una «Supernova» y no pasaría desapercibido.

Pero no es ésta la misma opinión de la mayoría de los investigadores que trabajan en el programa SETI (Búsqueda de Vida Inteligente en el Universo), que celebraron recientemente un seminario en la ciudad de Tallinn (Unión Soviética). En este simposium fueron presentados decenas de informes que hablaban de la posibilidad de existencia de civilizaciones extra-terrestres y argumentaban teóricamente, a partir de las ciencias naturales, este punto de vista.

En el discurso de apertura del coloquio, el astrofísico soviético Vsevolod Troitski afirmó no haber encontrado argumentos contra la pluralidad de mundos habitados.

Según el científico soviético, los datos obtenidos por los investigadores testimonian que las leyes físicas son únicas en el Universo y que la materia tiene las mismas formas en un espacio de dimensiones calculadas en millares de millones de años-luz. Este volumen contiene más de diez mil millones de galaxias, cada una con un número de sistemas estelares también superior a los diez mil millones.

«No hay razón alguna para admitir que nuestro sistema solar es único», dice Troitski. «Ninguno de sus parámetros conocidos se distingue de otros millares de millones de sistemas estelares. Existen, por el contrario, datos que apuntan semejanzas. ¿Por qué no suponer, por lo tanto, que existe en otros lugares vida inteligente?»

**La vida en la Tierra, ¿un feliz acontecimiento?**

La evolución apagó en la Tierra las huellas que hubieran podido revelar el misterio de la síntesis inicial de la materia viva y la aparición del código genético.

¿Se trató de un feliz acontecimiento o de una etapa natural de la evolución predeterminada por las propias condiciones físicas que actúan en el Universo? ¿Es la base «agua-carbono» la única solución de la naturaleza?

En los últimos años, los

# ¿SE HAN RECIBIDO YA «VOCES» DEL COSMOS?

científicos descubrieron en el espacio interestelar un gran número de complejas combinaciones orgánicas: aminoácidos, polímeros, bases de ácido nucleico. En resumen, las combinaciones que preceden a la aparición de materia viva.

Una cuestión fundamental es

un gran desarrollo análogo al nuestro utilizasen aparatos semejantes a los que nosotros construimos para emitir señales», dice Nikolai Kardachev, de la Academia de Ciencias de la URSS. «Y en la actividad de las supercivilizaciones lo que es necesario buscar son señales



saber si la vida apareció de una sola vez en todo el Universo o si nace constantemente.

«Los focos de vida aparecerán simultáneamente en el Universo desde el momento en que las condiciones físicas indispensables se hayan formado», opina Vsevolod Troitski. «A partir del momento en que las leyes físicas son únicas, las leyes biológicas deben también obedecer a esa regla. Y si la vida existe fuera de nuestro planeta, su base será agua-carbono».

Sin embargo, según Troitski, la rapidez de la evolución, concretamente la biológica, puede ser diferente en cada planeta. «Una civilización podrá surgir después de 3,5 mil millones de años y otra de cuatro mil millones. Una diferencia de edad no grande pero, sin embargo, la diferencia de nivel tecnológico será colosal. A pesar de eso, todavía insuficiente para que las más evolucionadas de estas civilizaciones hayan tenido tiempo de «dominar» la Galaxia».

Esta es una de las explicaciones avanzadas por Troitski para justificar la ausencia del «milagro cósmico» de manifestaciones de actividad de la razón en la parte observada del Universo.

«La ausencia de esta señal, buscada insistentemente por los astrónomos, ha contribuido, en cierto modo, a que aumente el número de escépticos», añade Troitski.

**Señales de «supercivilizaciones»**

Durante los veinte años del programa SETI fueron «auscultadas» centenares de estrellas. Fue en vano. Mas, hay que tener en cuenta que centenares de estrellas sólo corresponden a un pequeño espacio de una gran área. Además, cada «auscultación» no dura más que un minuto aproximadamente y es poco probable que una señal emitida para la Tierra llegue justamente en ese instante.

«Sería demasiado optimismo esperar que civilizaciones con

en Tallinn una hipótesis interesante. La abundancia de metales y de otros elementos raros en ciertas estrellas no tiene explicación en el ámbito de la actual teoría de la evolución de las estrellas. ¿Por qué no suponer, por ejemplo, que se trata de detritus industriales de la actividad técnica de civilizaciones evolucionadas?

Algunas personas piensan que, nosotros ya registramos algunas señales dirigidas por otros seres inteligentes, pero las interpretamos como no artificiales.

En la conferencia de prensa con la que se cerró los trabajos del seminario de Tallinn se le hizo una curiosa pregunta a Francis Drake, autor de la fórmula matemática sobre los mundos habitados:

—Si pudiese hablar con alguna civilización cósmica, ¿qué le preguntaría?

—No sé, dijo Drake después de un pequeño silencio.

La respuesta adquiere un carácter simbólico e ilustra la dificultad de la coordinación de las señales.

De cualquier forma, Drake piensa que el hombre contactará con extraterrestres antes del año 2.000.

de las huellas de la ingeniería astronómica.

Kardachev considera que las supercivilizaciones se distinguen por la capacidad de utilizar una enorme potencia de radiaciones para sus necesidades energéticas.

El profesor V. Straizys avanzó

**La búsqueda de ese «milagro cósmico» que es la vida**

Hay quien se pregunta sobre la importancia del programa SETI y lo considera marginal en relación a otros problemas globales con los que se enfrenta la humanidad.

¿Para qué todo esto? ¿Por qué el hombre tiene tanta necesidad de encontrar a sus «compañeros inteligentes» en el extenso Cosmos?

La protesta inconsciente del hombre contra su soledad en el Universo puede ser una explicación inmediata. Además es plausible la esperanza de que, por este medio, consigamos comprender los misterios que todavía persisten sobre nuestros orígenes, o la tentativa de echar una «ojeada» al futuro.

El contacto con seres avanzados, en relación a los terrestres, en millares o millones de años proporcionaría conocimientos inestimables que ayudarían a responder a muchas cuestiones.

El hombre es un ser social y el deseo de conocer a sus análogos constituye una de sus características. Saber cada vez más cosas y la necesidad de desvelar los misterios de los fenómenos cósmicos son unos de los temas que, desde siempre, más ha estimulado la curiosidad humana.

(APN)

# Asistencia en festivos.

Seat ofrece a sus usuarios un servicio de Asistencia en Festivos para reparaciones de urgencia.

EN SEGOVIA

MAYO

SEAT

GARAJE SOUSA

Polígono del Cerro  
C/ Siete Picos, 18

Sábados de 16 a 18 horas.  
Domingos de 10 a 14 horas.



**Seat le ofrece 365 días de servicio al año.**



**Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.**

# CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.—El Consejo de Ministros aprobó ayer la adquisición por el Estado de la titularidad de «Hytasa», adoptó medidas para resolver los problemas urgentes de la Universidad del Estado, acordó la reestructuración del IRYDA y una serie de normas de seguridad para el transporte escolar.

## UNIVERSIDAD

Las medidas de acción inmediata para la Universidad representan para el último trimestre de 1982 una cantidad de 2.300 millones de pesetas y para el año 1983, 6.400 millones de pesetas.

## IRYDA

La reestructuración del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA) trata, básicamente, según el Gobierno, de conseguir la plena efectividad en el fomento de la iniciativa privada para inversiones en la empresa agraria.

## PRESTAMOS DEL SENPA

Asimismo, aprobó un real decreto por el que se facilita el acceso por parte de agricultores y ganaderos y sus asociaciones a los préstamos que concede el SENPA (Servicio Nacional de Productos Agrarios) así como a la participación de los mismos en las operaciones comerciales realizadas por dicho organismo.

Se autoriza al SENPA a ampliar en 60.000 toneladas, la distribución de cereales pienso con destino a la ganadería extensiva.

Esta medida que supone 10.000 millones de pesetas ha sido adoptada para tratar de mejorar el abastecimiento de la ganadería extensiva, afectada por la sequía.

## TRANSPORTE ESCOLAR

El Consejo aprobó también un real decreto sobre seguridad en el transporte escolar en aplicación de lo previsto en el libro

blanco del transporte escolar, y regula aspectos y condiciones de los vehículos, velocidades, paradas, acompañantes, certificado de aptitud de los conductores, así como la sanción de las infracciones en la materia, para evitar los accidentes en este sector.

## PROTECCION A TRABAJADORES AGRARIOS

Por un decreto ley aprobado por el Gobierno se modifican algunos aspectos de la Seguridad Social Agraria. Estos aspectos estaban incluidos en las medidas complementarias de la última negociación sobre precios agrarios.

La medida se concreta en la extensión de los beneficios relativos a la protección por incapacidad laboral transitoria (enfermedad, accidente y maternidad) para todos los trabajadores agrarios por cuenta propia que quieran acogerse a la misma.

José Luis Alvarez explicó en la rueda de Prensa que la medida es voluntaria y que el cálculo del Gobierno es que se acojan a ella 300.000 de los 800.000 trabajadores agrarios por cuenta propia que en la actualidad existen en España.

Respecto al costo que supondrá la extensión de este servicio, indicó que supone una aportación al campo de unos 4.000 millones de pesetas y que los trabajadores agrarios por cuenta propia tendrán que aumentar su cotización a la Seguridad Social entre un 2,2 y un 2,7 por ciento.

## ESTATUTO DEL CONSEJO DE SEGURIDAD NUCLEAR

El Consejo de Ministros ha aprobado, a propuesta del ministro de Industria y Energía, un real decreto por el que se aprueba el estatuto del Consejo de Seguridad Nuclear.

## NOMBRAMIENTOS

Por otra parte, el Consejo ha acordado el nombramiento de Francisco Javier Palazón Español como director de Cooperación Técnica Internacional; de Manuel Barroso y Feltrer como embajador en misión especial; de Juan Eugenio Morera Altisent, como presidente del Instituto de Fomento de la Exportación (INFE) y de Alfredo Pérez de Armifián como director general de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas.

## Valencia

### No están envenenadas las patatas tempranas

Lo afirma el presidente de la Cámara Provincial Agraria

Valencia.—El presidente de la Cámara Provincial Agraria de Valencia, don José Luis Rodrigo Llopis, ha manifestado hoy a la agencia «Efe» que el producto temik 10-G apenas ha podido ser empleado en los cultivos de patata, y que en el hipotético caso de que se haya aplicado han transcurrido ya más de cien días desde entonces, con lo que el producto pierde su carácter de venenoso.

Al ser un producto granulado ha de aplicarse directamente al suelo, y se han vendido muy poco en el ejercicio, porque es un producto caro. Además se ha venido utilizando desde hace tiempo en Estados Unidos para los cultivos de Naranja y Limón.

Según el señor Rodrigo, podría haber sido utilizado por alguien para los cultivos de patatas en plan de experimento, pues el producto es válido para la desinfección de los suelos.

«En el caso de que se hubiera usado esa mínima cantidad habrían pasado ya unos 120 días, porque la desinfección del suelo se hace cuando la tierra se prepara para sembrar, y por lo tanto no podría tener derivaciones nocivas al consumo de patatas». Efe.

## Plan de actuación económica paralelo a la implantación del IVA

Madrid.—La Administración ha comenzado a preparar un plan de actuación económica paralelo a la implantación sobre el valor añadido en España, según ha anunciado el subdirector general del IVA, Luis Fernando Alemany, en la presentación de la XXX Semana de Estudio de Derecho Financiero.

Alemany explicó las acciones que el Ministerio de Hacienda está llevando a cabo de cara a la implantación del IVA en España: en el aspecto normativo, con la tramitación de urgencia del proyecto de ley del IVA en las Cortes; elaboración de un primer borrador de las normas de desarrollo del impuesto; plan de implantación que prevea la difusión del impuesto; plan de actuación económica para remediar los posibles aspectos negativos del IVA y potenciar sus aspectos positivos, y actividades de difusión.

«Todo ello —añadió— con el proceso de reforma paralela de la administración tributaria para perfeccionar los sistemas de gestión, que ya se ha iniciado».

Asimismo, la memoria que acompaña al proyecto de ley del IVA prevé unos efectos inflacionarios de entre el 1,5 y el 3 por ciento. Igualmente, Alemany señaló que el proyecto pretende mantener un nivel similar al actual de la presión fiscal, rebajando la aportación empresarial a la Seguridad Social.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

Con motivo del primero de mayo, la Hermandad Obrera de Acción Católica ha hecho público un comunicado en el que denuncia, como por su infravaloración social, su instrumentalización política y su indefensión moral.

El secretario general de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres, y el secretario general de la Confederación Europea de Sindicatos, han enviado telegramas de solidaridad a los mineros de Cala y Fregenal de la Sierra, según informa UGT.

Ha quedado concluido el informe de la ponencia encargada de estudiar el proyecto de ley del Patrimonio Nacional, que regula los bienes del Estado que utiliza la Corona para el desempeño de sus funciones, cuya posterior aprobación en el Congreso, derogará la ley de siete de marzo de 1940, hasta ahora vigente.

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, a través del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, ha concedido desde primeros de año préstamos por valor de más de 565,5 millones de pesetas a 991 cooperativas de nueva constitución o para la aplicación de un programa de inversión en las ya existentes.

El índice de precios al consumo (IPC) aumentó el 1,5 por ciento durante el pasado mes de marzo, según informa la agencia «Efe», que cita fuentes del Ministerio de Economía y Comercio. El índice acumulado de los tres primeros meses del año se sitúa en el 4,1 por ciento, inferior en medio punto al 4,6 por ciento correspondiente al mismo periodo del año pasado.

El divorciado español medio supera los cuarenta años de edad, lleva más de cinco años de cese efectivo de la convivencia, tiene un nivel de estudios primarios e ingresos inferiores al millón de pesetas anuales.

José Luis Alvarez, ministro español de Agricultura, comentó ayer que «el conflicto de las Malvinas favorece, de alguna forma, la exportación de fruta española» y de todos los productos agrarios en general.

## Primero de Mayo

### Manifestaciones y actos festivos en las principales ciudades

Madrid.—Cientos de miles de trabajadores, según las previsiones de los organizadores, celebrarán hoy el primero de mayo en las principales ciudades españolas con manifestaciones y actos festivos convocados por las distintas centrales sindicales.

Comisiones Obreras y la Unión General de Trabajadores, en convocatoria conjunta, bajo el lema «Contra el paro y por la consolidación de la democracia», celebrarán manifestaciones en 35 ciudades.

La Unión Sindical Obrera culminará en la jornada de hoy diversas semanas culturales que han venido desarrollándose en distintas ciudades «Por la consolidación de las libertades y la

democracia, por un programa solidario contra el paro y la crisis y por el desarrollo de la autonomía sindical».

La Confederación Nacional de Trabajadores presenta en la jornada su lema «Contra el Acuerdo Nacional de Empleo», por la jubilación a los 60 años y por la semana de 35 horas de trabajo».

La central libertaria, actualmente escindida en dos ramas —CNT-Congreso de Valencia y CNT-FAI—, celebrará manifestaciones y actos por separado.

Por otra parte, Fuerza Nacional del Trabajo tiene previstas también manifestaciones en diversas ciudades, bajo el lema «Por el trabajo, la dignidad y el progreso».—Efe.

## Toros

### Ayer, dos corridas en Sevilla

Sevilla.—Séptima corrida de feria (por la mañana). Toros de José Luis Osborne, escasos de trapío, flojos, aborregados.

**Manolo Cortés:** Dos pinchazos y otro hondo (palmas y saludos). Media (silencio). Estocada trasera (silencio).

**Macandro:** Sels pinchazos (aplausos y saludos). Bajonazo (palmas y saludos).

**Mario Triana:** Media muy baja y dos descabellos (silencio). Cogido en el sexto.

**Parte facultativo:** Mario Triana sufre cornada en cara interna

tercio inferior del muslo izquierdo, con dos trayectorias. Una, hacia abajo, rompe aponeurosis y músculo vasto interno y llega a cara posterior de la rodilla; otra, hacia arriba, rompe fibra del mismo músculo. Pronóstico reservado.

★ ★ ★

Octava corrida de feria (por la tarde). Cinco toros de Pablo Romero y cuarto sobrero de Pérez Angoso; todos de excelente trapío, mansos, duros y broncos.

**Ruiz Miguel:** Pinchazo, media desprendida y dos descabellos (aplausos y saludos). Estocada desprendida (silencio).

**Manili:** Tres pinchazos, estocada y descabello (ovación y salida al tercio). Dos estocadas, dos descabellos, aviso y ocho descabellos más (silencio).

**Pepe Luis Vargas:** Dos pinchazos y estocada caída (vuelta). Estocada (ovación y saludos). Presenció la corrida desde una barrera el presidente del Gobierno. Los tres espadas le brindaron sus primeros toros y el público le ovacionó.

## Guipúzcoa

### Inaugurada la «Casa del Mar» en Guetaria

Guetaria (Guipúzcoa). — El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, ha inaugurado la «Casa del Mar» de Guetaria (Guipúzcoa), cuyas instalaciones cuentan con un servicio sanitario, dependiente de la Seguridad Social, y en cuya sede impartirán cursos de Formación Profesional.—Efe.

Malvinas

## NORTEAMERICA TOMA PARTIDO POR GRAN BRETAÑA

*Puede producirse un encuentro naval o aéreo en las próximas horas*

La Unión Soviética, a la expectativa



Un infante de marina británico durante unas maniobras de desembarco (fotografía de la izquierda). A la derecha, el gobernador argentino de las islas Malvinas, coronel Mario Menéndez, flanqueado por dos oficiales, en una reciente visita de inspección por el archipiélago.

La dramática declaración del secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig —quien dijo no haber cosechado nada más que «lágrimas y sufrimiento» con su acción diplomática—, puso ayer al rojo vivo el conflicto de las Malvinas. Los Estados Unidos se inclinaron sin reserva del lado británico, «nuestro más firme aliado» según proclamó el propio Haig, quien culpó a la Argentina de supuesta «intransigencia». Acababa de entrar en vigor el bloqueo total —marítimo y aéreo— dispuesto por Londres y un choque armado podía ser inminente. El canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, afirmó que su país no había rechazado la última propuesta estadounidense y seguía dispuesto a negociar, en el marco de las Naciones Unidas y manteniendo su principio de soberanía. Desde la Casa Rosada de Buenos Aires, el presidente Galtieri permanece al tanto de los acontecimientos. Mientras, la URSS continúa a la expectativa.

### HUA GUOFENG, HOSPITALIZADO

Pekín.— El ex presidente del Partido Comunista chino y ex jefe del Gobierno Hua Guofeng, está hospitalizado. Se ignora la enfermedad que padece y el tiempo que lleva internado en el Hospital Central de Pekín. Hua Guofeng ha celebrado el Día del Trabajo —en China la fiesta comienza el 30 de abril— con los médicos y enfermeras del hospital.

### Francia detendrá a quienes quebranten sus leyes

Copenhague.— El presidente de la República francesa, François Mitterrand, en una conferencia de Prensa realizada ayer con motivo de su visita a Copenhague, restó importancia a las recientes detenciones de miembros de ETA pm en el sur francés, según informa «Efe». La redada fue fruto de una operación policial en base a infracciones de la legislación francesa, precisó Mitterrand.

No quiso precisar si las detenciones practicadas en San Juan de Luz y Bayona significan un cambio de la actitud oficial francesa respecto del terrorismo etarra.

Dio a entender, sin embargo, que la policía francesa seguirá practicando detenciones entre los residentes en Francia cuando éstos quebranten las leyes del vecino país.

### Grecia, único país que aún no ha aprobado la adhesión de España a la OTAN

Bruselas.— Con la decisión afirmativa del Parlamento holandés todo parece indicar que España se convertirá en el decimosexto país miembro de la OTAN en la próxima cumbre atlántica de Bonn, el próximo día 10 de junio, a la que asistirán los jefes de Estado o Gobierno del mundo occidental.

Todas las miradas se dirigen ahora hacia Atenas. Grecia es ya el último país de los quince que integran la OTAN que aún no ha debatido en su Parlamento el protocolo de adhesión de España.

La aprobación griega, garantizada al primer ministro español, Leopoldo Calvo Sotelo, por el presidente del Gobierno griego, Andreas Papandreu, el pasado día 12 de abril, está prevista para antes del día 15 de mayo.

La meta de las autoridades atlánticas y del Gobierno español es que todos los Parlamentos miembros hayan ratificado el protocolo de incorporación antes de la reunión ministerial que comenzará el 17 de mayo en Luxemburgo.

Una vez consumada la inte-

### UNA MUJER, A LA CABEZA DEL GOBIERNO YUGOSLAVO

Belgrado.— Yugoslavia cambia de ministros por primera vez desde la muerte de Tito, hace dos años, y una mujer, la croata Milka Planinc, muy activa en el pasado contra el nacionalismo de sus paisanos, asume la jefatura del Gobierno por primera vez en la historia de este país.

Las carteras fuertes, Defensa, Asuntos Exteriores y Relaciones Exteriores, han ido a parar a personalidades ya afirmadas políticamente en tiempos de Tito: el almirante Branko Mamula, Stane Dolanc y Lazar Moysov, respectivamente. Stane Dolanc fue tenido en su tiempo por el sucesor de Tito, hasta que el anciano mariscal se decidió por un sistema sucesorio colectivo que pusiera coto a protagonismos excesivos.

Sólo falta que el día 15 de mayo el Parlamento yugoslavo dé su aprobación en rutinario trámite al nuevo Gabinete, que tendría que permanecer en funciones cuatro años. «Recibimos una antorcha nada espléndida», declaraba Milka Planinc, con su aire de Thatcher sureslava, refiriéndose a los problemas que ella y sus colegas heredan en los aspectos económicos (deudas e inflación) y nacionalista (Kosovo).

### MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Italia

### Las Brigadas Rojas, en contacto con la OLP, IRA, ETA y otros grupos

Roma.— Antonio Savasta, que ha hablado ya once horas como principal testigo en el juicio contra los secuestradores y asesinos de Aldo Moro, dijo que las relaciones internacionales de las Brigadas Rojas fueron «vagas y poco profundas».

No obstante, reconoció que hubo relaciones de cooperación con la OLP, ETA, IRA, y con los terroristas de Alemania Federal y otros grupos.

Ante una sala sumamente interesada en descubrir el «misterio» de los apoyos internacionales al terrorismo italiano, Savasta, conocido ya como el «superarrepentido», decepcionó porque no dijo nada nuevo.

Savasta deberá afrontar de nuevo ante los jueves el tema internacional, el lunes próximo, cuando se reanude el juicio más espectacular de la historia moderna de Italia.

Según el terrorista Savasta,

los palestinos pidieron a los «brigadistas» que llevasen a cabo atentados contra israelíes, pero —dijo— «nunca lo hicimos, aunque eso no nos privó de sus armas y de su apoyo permanente».

Añadió que «las Brigadas Rojas eran importantes para ellos (los palestinos) porque representaban un gran factor desestabilizador en Italia».

Los contactos con la OLP —según declaró el «carcelero» del general norteamericano, James Dozier, cuyo secuestro preparó y organizó personalmente— se hacían a través de un teléfono de París que sólo poseían tres dirigentes del grupo terrorista: Moretti, Braghetti y Guagliardo.

Dijo Savasta que las relaciones con ETA y con el IRA fueron mucho más vagas. «Algún que otro encuentro y nada más».—Efe.

### El avión polaco secuestrado vuelve a Varsovia

Berlín.— Treinta y cuatro hombres, mujeres y niños de los 57 pasajeros que llevaba a bordo el avión polaco secuestrado ayer y obligado a aterrizar en Berlín occidental, han pedido asilo político en Alemania Federal.

El avión, con los otros 23 pasajeros, regresó esta mañana desde el aeropuerto militar norteamericano de Schoenefeld, en Berlín Occidental, a Varsovia.

Entre los 34 pasajeros que se quedaron en Berlín Occidental se encuentran los ocho secuestradores, que obligaron a la tripulación del aparato de la compañía aérea polaca «Lot» a desviar el rumbo y aterrizar en Berlín Occidental.

Dentro del avión secuestrado se encontraban seis agentes de seguridad, dos de los cuales resultaron heridos al intentar enfrentarse a los ocho secuestradores del aparato.

Los piratas aéreos lograron dominar a los agentes de seguridad y desarmarlos después de un fuerte enfrentamiento dentro de aparato, durante el cual se dispararon dos tiros que se incrustaron en el suelo del avión.—Efe.

gración de España en la Alianza Atlántica, comenzarán las negociaciones para establecer el papel militar del nuevo país miembro.

## PANORAMICA

**TURQUIA:** El dirigente socialdemócrata turco Bulent Ecevit no será juzgado hasta el mes próximo por las autoridades militares de su país. Ecevit está acusado de violar las leyes vigentes por haber hecho declaraciones críticas sobre la Junta turca. En el Consejo de Europa no prosperó el jueves una condena del régimen dictatorial de Ankara, pese a los intentos de Francia, los países Bajos, Grecia y las naciones escandinavas.

**IRAN:** Irán inició en la madrugada de ayer, al suroeste de su territorio, la operación Beit Oum Al Moqadabas (Ciudad Santa), que ha sido presentada por las autoridades islámicas de Teherán como la ofensiva final contra el ejército de Irak.

**ISRAEL:** Un primer sondeo de opinión realizado en Cisjordania sobre 3.000 personas por un equipo de universitarios palestinos pone de relieve que para el 79% de las personas interrogadas la retirada israelí de los territorios ocupados, Cisjordania y Gaza, sólo se podrá obtener por la fuerza.

**BELGICA:** Portugal apoya la adhesión de España a la Alianza Atlántica, pero opondrá su veto a cualquier modalidad de integración en el comando militar aliado que pueda afectar a sus propios intereses, según afirmó ayer en Bruselas el presidente de la República portuguesa, general Ramalho Eanes.

**BOLIVIA:** Cerca de 30.000 trabajadores se han manifestado por las calles de la ciudad boliviana de Cochabamba en conmemoración de la fiesta de los trabajadores. Las fuerzas del orden no hicieron acto de presencia y la marcha discurrió con normalidad. Los trabajadores pidieron a gritos la vuelta de las libertades cívicas y sindicales y corearon frases contra la política económica del Gobierno Militar.

## Primavera: tiempo de cuidados

*Reponga a su automóvil de las fatigas del invierno*

La primavera, como dicen los poetas, siempre llega un poco como de repente; entre lluvias y días soleados, el tiempo pasa y llega el verano, el calor. Y como pasa casi todos los años, nuestro automóvil nos da el doloroso aviso de que hemos descuidado su mantenimiento; lamentablemente el aviso suele ser de parada y fonda, con las tristes consecuencias de un fin de semana estropeado o una abultada factura del taller.

Cuesta poco esfuerzo dedicar

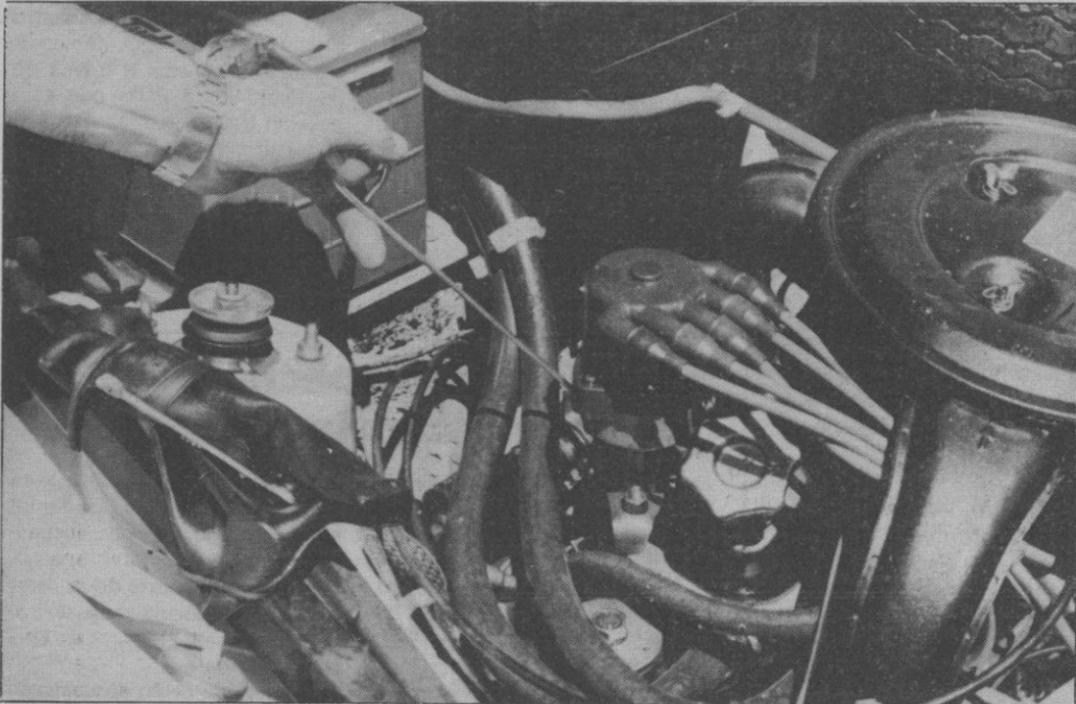
trico (batería, bujías, distribuidor, etc...) han desarrollado una gran actividad, ya que los arranques del motor en frío son más difíciles, se utilizan más las luces y otros elementos de funcionamiento eléctrico, y el uso frecuente del start produce carbonillas e impurezas que se depositan en las bujías y desgastan los contactos del distribuidor (los platinos).

Otro elemento que conviene revisar es el circuito de refrige-

En general, estas atenciones de que hablamos pueden desglosarse de la siguiente forma:

— Bujías: desmontarlas y limpiarlas con un cepillo fuerte empapado en gasolina; comprobar que la separación entre electrodos es la que marca el fabricante.

— Batería: si se trata de una unidad sin mantenimiento, verificar el nivel de carga y limpieza (con una mezcla de agua y amoníaco, nada de gasolina o acei-



al coche, al término del invierno, un mínimo de atenciones que, luego, cuando aprieta el calor, nos agradecerá nuestro bolsillo.

Conviene recordar que durante los meses invernales el coche se ve sometido a un esfuerzo superior al de otras estaciones; especialmente el sistema eléc-

tración, no sólo por el esfuerzo realizado durante el invierno, sino por la gran importancia que este sistema posee durante los meses de calor; no hay que olvidar que un alto número de las averías que se producen en estos meses que se avecinan proceden de una refrigeración defectuosa, con el consiguiente riesgo de calentamiento excesivo del motor.

tes) la caja, tapa, terminales y bornes. Si es una batería convencional, revisar igualmente el nivel de líquido en los vasos, añadiendo agua destilada hasta la señal.

— Platinos: lijar la superficie de contacto y reglar la separación adecuada; conviene recordar que esta separación tiende a disminuir a causa del desgaste del martillo de fibra por su roce con el árbol del distribuidor.

— Radiador: sustituir el líquido refrigerante si al abrir el tapón del radiador presenta un excesivo color marrón y se detectan la presencia de lodos; también hay que sustituirlo si se trata de una mezcla estacional, exclusivamente anticongelante. En general no es conveniente echar agua en el radiador, ya que produce una gran corrosión y deja muchos sedimentos cáreos. Verificar igualmente que el circuito no tiene pérdidas, bien por los manguitos, bien por el radiador; para ello, inyectar aire a presión con el circuito lleno de mezcla refrigerante.

— Lubricación: el rápido paso del calor al frío intenso produce en el aceite lubricante la formación de compuestos ácidos que se depositan en el carter durante la estación primaveral; por ello, conviene cambiar el aceite en esta época y, a ser posible, realizar una buena limpieza del circuito utilizando una mezcla de gas-oil (dos litros) y aceite usado (medio litro). También es recomendable sustituir el filtro de aceite.

## Vigilar los amortiguadores



Para la estabilidad del automóvil los amortiguadores son fundamentales por eso se deberían de comprobar más a menudo de lo que se hace, pues realizar esta operación es fácil, rápida y gratis. Apoyándose con fuerza sobre el capó o el maletero, como en este caso lo hace el joven de la foto y empujando hacia abajo el coche tiene que rebotar una sola vez si lo hace así es que está en buenas condiciones, si lo hace más de una vez, llévelo a un taller para su revisión.

## Nuevo Talbot 150 GT 2

El nuevo Talbot 150 GT 2, monta motor de 1.592 c.c. que desarrolla 90 CV DIN, con un par motor máximo de 13,8 mkg. y caja de cambios de cinco velocidades. La quinta es una auténtica superdirecta, que le permite superar con facilidad los 165 kilómetros por hora.

Talbot 150 GT 2 no es sólo un automóvil con una mecánica de excepción y de rendimientos brillantes, sino que es una versión que se diferencia plenamente del modelo básico al

la inscripción «GT 2» que realzan la línea deportiva del coche. Las ruedas son de aleación ligera, con pintura negra bajo las puertas y marcos y molduras en negro. Dispone de faros H-4, de largo alcance y faros delanteros anti-niebla; lunas coloreadas; elevalunas eléctricos; limpia-luneta eléctrico en la quinta puerta, y espejos retrovisores regulables desde el interior en ambos laterales. En el interior, el guarnecido específico va en tejido «Picadilly», de estampado



ofrecer un equipo diferente y muy superior al de las restantes versiones del 150. Pero es que, además, no tiene competencia directa, ya que no hay en el mercado ningún otro coche de su clase que le iguale.

Se realiza con la carrocería pintada en los colores blanco, rojo y gris plata metalizado, ofreciendo franjas laterales con

lineal en colores negros y grises.

Por otra parte, como todos los Talbot 150, tiene encendido electrónico; toma de diagnóstico; reloj digital y mantenimiento reducido, así como la suspensión y la geometría que han hecho de los Talbot 150 los coches que más firmemente se agarran a la carretera en cualquier condición de la misma.

## Recuperación de las ventas de automóviles

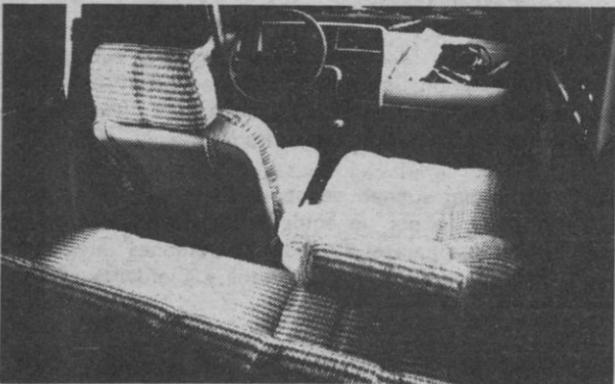
En el pasado mes de marzo se matricularon en España, según cifras provisionales, 52.100 automóviles de turismo, incluyendo importados, lo que denota una sensible recuperación del mercado. El hecho se atribuye al impacto de las novedades, que han compensado con creces el efecto de la última subida de precios. Concretamente Seat vendió 13.430 coches, un 32,4 más que en igual mes del año anterior y un 28,8% más que en el pasado febrero.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

LOS NUEVOS SEAT.

# FURA 127

## EL PRIMERO DE SU CLASE CON 5 MARCHAS.



Cinco marchas y gasolina normal. Y además a todo lujo. Venga a ver el FURA 127 y asómese a su interior. Encontrará armonía y confort de primera clase. El Fura 127 es un coche dócil, de plena confianza.

**FURA 127. ¡Qué bien te portas!**

Véalos en: **GARAGE SOUSA, S. A.**

Concesionario SEAT

Ezequiel González, 28 Teléfono 42 54 18 SEGOVIA

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Coordina:  
AURELIO MARTIN



El fin de semana se hace más largo por el motivo de celebrar hoy la Fiesta del Trabajo —aunque los señores de la prensa y radio de este país, también trabajadores, no puedan disfrutarla—, y el tema deportivo en Segovia tiene un atractivo especial con la intervención de deportistas en distintas facetas. De todo ello vamos a hablar.

## FUTBOL

ALMAGRO-G. SEGOVIANA, a las 5,15, en ALMADRO (C. Real).

Entendemos que de los cinco encuentros que aún le restan a la competición, es éste el más difícil de ganar para los gimnásticos. El conjunto manchego —30 puntos, nueve menos que sus oponentes—, se ha colocado en el séptimo lugar de la clasificación y su temporada es bastante lógica. El pasado domingo vencía —aunque el tema no le era muy difícil—, al Cripitanense en su casa por 0-2. Dado que los azulgrana tienen que ir a por todo, el empate no estaría nada mal. El encuentro se presume interesante, ya que a la G. Segoviana —equipo «gallito» del grupo—, todos quieren ganar. Hay que esperar algo positivo.

## ENCUENTROS DE INTERES EN EL GRUPO

AT. MADRILEÑO-VILLAVERDE  
URALITA-TARANCON  
PEDRO MUÑOZ-TOLEDO  
SAN CRISTOBAL-VALLECAS

Si los colchoneros vencen al Villaverde pudiera ser que alcanzaran una plaza en el ascenso en detrimento de éstos. El encuentro es, de cara a la G. Segoviana, muy interesante. El Tarancón se va a encontrar con el Uralita, que necesita imperiosamente los puntos, ya que de perder el descenso casi estaría asegurado. El Pedro Muñoz es equipo más que candidato al descenso, mientras que si el Toledo vence puede salvarse. Tampoco le sobran puntos al San Cristóbal, por lo que tendrá que luchar mucho el Vallecás si quiere seguir aspirando al título.

C.D. ACUEDUCTO-  
C.D. COLMENAR,  
a las 5,30 en el CAMPO DE LAS  
PISTAS (La Albuera)

Hay tanta igualdad en el grupo 1.º de la primera regional ordinaria —tanto en cabeza como en la cola—, que difícilmente se va a poder saber —a ciencia cierta—, quienes serán los que suban y quién los que bajen hasta el último momento de la liga. Mañana el equipo rojiblanco recibe al líder, que pese a haber perdido solamente cinco de los 29 encuentros disputados, tan sólo aventaja en dos puntos al segundo y en tres a los dos siguientes. Es decir, que cualquier «pinchazo» puede dar un «revolcón» a la tabla. El Acueducto —que ha declarado «día del club» la jornada de mañana—, no está sobrado de puntos y necesita urgentemente la victoria. Cargarse con dos negativos ahora, a cinco partidos del final, sería tener un pa-

# Fin de semana deportivo

## DESTACAMOS:

- FUTBOL: ACUEDUCTO-COLMENAR
- ENCUENTROS «II TORNEO DEPORTES SALAMANCA» EN CUELLAR
- EXHIBICION DE FULL-CONTACT, SELECCION DE GRECIA
- ATLETISMO: I LIGA PROVINCIAL DE MENORES
- NOTICIAS

norama demasiado oscuro hasta el final de competición. Difícil lo tienen.

## ENCUENTROS DE INTERES EN EL GRUPO

POZUELO-BARAJAS  
PEDROÑERAS-MEJOREÑO

Pozuelo continúa en la situación de descenso, mientras el Barajas tiene posibilidades de lograr ascender. Si Pedroñeras gana, se habrá salvado —prácticamente—, de posibles complicaciones en la cola, mientras que Mejoreño se queda «clavado» en el cuarto puesto de descenso.

EL ESCORIAL-LA GRANJA,  
en SAN LORENZO DE  
EL ESCORIAL

Camina en la clasificación con los mismos puntos, aunque ninguno de los dos equipos ande sobrado de ellos. El pasado domingo los dos lograron vencer, pero los de San Lorenzo consiguieron ganar al Galapagar por 1-4. Buena victoria. Ambos equipos saben cómo hacen falta los puntos en esas condiciones, y el encuentro va a ser difícil para ambos. Un empate sería igual de bueno y de malo, para los dos.

## ENCUENTROS DE INTERES EN EL GRUPO

DIAMANTE-AREVALO  
MARCHAMALO-LAS NAVAS

El Diamante tiene pocas posibilidades de quedarse en la categoría, mientras que el Arevalo lucha denodadamente por eludir el descenso. Los navesos, segundos en la tabla, pueden ascender mientras que sus oponentes, con 26 puntos, buscan los necesarios para permanecer.

## II TORNEO DEPORTES SALAMANCA DE FUTBOL FEDERADO, EN CUELLAR

Hoy y mañana se disputan los partidos de cuartos de final del II Torneo «Deportes Salamanca», de fútbol no federado, que está teniendo en Cuéllar un extraordinario éxito, no ya sólo a nivel de participación, con 20 equipos, sino de organización y público espectador. Los partidos a celebrar son los siguientes:

GRUDEBOSA-MORALEJA, a las 11 (hoy). Campo: La Piñonada

VALLELADO-ROTTERDAM, a las 5. Campo: La Piñonada

PEÑA FLORIDA-AGUILA, a las 11. Campo: La Piñonada

MUEBLES MARCOS-VETERANOS CUELLAR, a las 6, en el Polideportivo

Salen favoritos Moraleja, Vallelado, Aguila y M. Marcos, aunque estos últimos tienen en los veteranos un difícil rival.

## FULL-CONTACT

### SELECCION GRIEGA, A LAS 6, en HERMANOS MARISTAS

Excelente el espectáculo de artes marciales que ha traído a Segovia el gran hombre del OKINAWA TAI en Segovia, Angelos Altidis. El conseguir que la selección griega venga a España y llegue a Segovia, no es fácil bajo ningún concepto, pero sobre todo en el económico. El Full-Contact es un deporte que se realiza en un ring en el que intervienen dos luchadores en una especie de boxeo con pata-

ción, que tanto éxito obtuviera entre el público en su anterior demostración en Segovia, el 7.º Dan BILL ZAHOPULOS, junto con la Selección Griega de esta modalidad y la Escuela de Segovia que dirige, con tanto acierto, Angelos.

Posteriormente se llevará a efecto el examen de grados para aquellos alumnos del Okinawa Tai de Segovia que tras el curso seguido hayan aprobado el mismo.

Como se puede ver un gran espectáculo deportivo que tendrá lugar en el pabellón marista mañana domingo, a las seis de la tarde. En anterior ocasión, se llenó el recinto. Creemos que ahora, conociéndolo, se volverá a llenar.

## ATLETISMO

### I LIGA PROVINCIAL DE MENORES, 10 horas, PISTAS DE LA ALBUERA

Por vez primera, y como una excelente idea, la Federación Provincial de Atletismo pone en escena la disputa de la primera



Una imagen de full contact, con alumnos de la escuela de Segovia

dás. Actuará el subcampeón de España de los semipesados Ramón Gallego, luchador que pertenece a la Asociación Europea Profesional de Karate, junto con cinco luchadores de los mejores que tiene el grupo, entre ellos Raúl Gutiérrez, 5.º Dan Karate-Kepo, y cuatro alumnos suyos. Es decir, que la selección griega tendrá un gran equipo enfrente. En total se disputarán catorce combates entre Contact y semi-Contact.

## OKINAWA TAI

### EXHIBICION DEL PARTY MUNDIAL DE OKINAWA Y KARATE

Tomará parte en esta exhibi-

liga provincial de atletismo, para menores —categoría masculina y femenina—, en la que van a tomar parte 10 equipos en la categoría cadete. Estos son: Maristas, San José, Aneja, D. Soto, Instituto Bachillerato «Giner de los Ríos», Cantimpalos, Los Molinos (Madrid), y las escuelas de atletismo de Villacastín y Nava de la Asunción. La participación será de alrededor de 50 atletas por equipo, y durante cuatro semanas —todo el mes de mayo—, disputarán las pruebas del programa. Se concluirá el día 31, para el 10 de junio llevar a efecto un encuentro con Valladolid, al que acudirían —representando a Segovia—, una selección de los me-

jores. La Caja de Ahorros, el C.S.D. y el Bar Siboney, han colaborado con la idea, que a efectos de promoción es excelente.

## NOTICIAS

José Luis García Rubio, cinturón negro, medalla de bronce en el Campeonato de Castilla de Judo, pesos semipesados y componente del equipo del Gimnasio TAO de Segovia, tras haber superado tres eliminatorias, disputará hoy y mañana en Alcalá de Henares el **Campeonato de España de Judo** dentro de su categoría. Sin duda la noticia tiene su importancia por cuanto Segovia no ha tenido judokas que a este nivel la representen y lo hagan, además, con un luchador forjado totalmente en el TAO, que ya demostró su excelente categoría en cuantos combates realizó, y llegar a los Campeonatos de España es cuestión que no está reservada a todos los que practican este deporte. Suerte.

La Directiva de la G. Segoviana se ha dirigido a todos sus socios pidiéndoles un «esfuerzo económico» en forma de adquisición de papeletas para el sorteo del Seat-Panda que el club piensa sortear el día 24 de julio próximo. A su vez, en el citado escrito, invita a los socios a apoyar al equipo en su «recta final» hacia la tercera división. «Con un poco de suerte, dice la carta, y el tesón y juego que están poniendo nuestros jugadores, podemos estar el año próximo en Tercera División, categoría que estimamos mínima para un club que es el primero en representar el nombre de Segovia». También solicita la nota colaboración de los socios en los desplazamientos del equipo.

Directivos de la G. Segoviana, entre ellos el presidente y Jaime Rodríguez, serán los encargados de realizar un informe técnico sobre los jugadores que seguirán, o no, al término de la temporada.

Si se asciende —y no debíamos ya ponerlo en duda—, el entrenador de la G. Segoviana para la próxima campaña en tercera, será... Eduardo Caturla Vázquez. Pese a que el presidente se empeña en seguir manifestando que la cuestión ni siquiera ha sido tratada en el seno de la Junta Directiva. Sin embargo hay muchos motivos para pensar que Caturla seguirá al frente del conjunto. ¿Por qué, si no fuera así, estaría buscando jugadores para la G. Segoviana desde hace ya algún tiempo y con miras a la temporada próxima? Es un dato.

J. M.ª

## TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

## Protocolo de cesión del campo municipal de La Albuera al Comité Organizador del Mundial de Fútbol

El jueves, como ayer adelantábamos, el Ayuntamiento de la ciudad, en pleno ordinario y dentro de los puntos de urgencia, aprobó el protocolo de cesión del campo municipal de fútbol de La Albuera al Real Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol 1982.

La cesión del campo municipal durará desde la fecha de la firma del protocolo de cesión hasta el día 10 de julio. En él, el Ayuntamiento da su autorización al comité para la realización de las obras precisas y se compromete a no utilizar ni realizar obras en el campo durante un tiempo. Por su parte el Real Comité se compromete a devolver el terreno en mejores condiciones en que se le entrega, mediante las siguientes obras a efectuar: reparación del terreno actual para recibir una siembra de césped, conservación del mismo hasta la fecha de devolución del campo, red de riego por aspersión no automático, red de suministro de agua a presión conveniente para el riego por aspersión, compra de segadora para conservación del césped, obras de albañilería para adaptar una zona de los vestuarios, obras de fontanería y pintura necesaria y mejoras de acceso y cerramiento.

Como es sabido el campo municipal de La Albuera será utilizado por una selección de fútbol, aún no conocida, que se concentrará en nuestra ciudad durante la celebración de los mundiales de fútbol.

### Ciclismo

## ANGEL ARROYO, NUEVO LIDER EN LA VUELTA A ESPAÑA

San Quirze del Vallés. (Barcelona).—Ya hay líder español, Angel Arroyo, quien al ser segundo en la meta de la décima etapa de la Vuelta Ciclista a España ha pasado a ocupar la primera posición de la ronda, vestido de amarillo. La etapa transcurrió entre Puigcerdá y esta localidad barcelonesa, con un total de 181 kilómetros. El vencedor de la etapa, el sueco Nilsson, cubrió la distancia en 4 horas 27 minutos 52 segundos, a una media de 40,542 kilómetros por hora. El primer grupo entró a 1-27, y Villemiane ganó el «sprint» de ese pelotón.

En realidad, Arroyo se ha hecho con el «maillot» amarillo en una etapa corrida con inteligencia, pues Criquelion no pudo con el español, al fallarle sus «lebreles», aunque otros españoles, concretamente los «Kelme», tiraron del grupo perseguidor en beneficio de Criquelion.

El belga, demasiado preocupado con Lagúa —del que no se despegaba en los ascensos—, se vio sorprendido por Arroyo, que jugó muy bien su baza en la subida al coll de Estanelles, de segunda categoría, situado tan sólo a 26 kilómetros de la meta. Escapado con Nilsson —líder del grupo francés Wolber—, Arroyo pasaba por la cima del puerto con 1 minuto 17 segundos de ventaja sobre Lagúa y Lejarreta, y 1-29 sobre el grupo de Criquelion, quien se uniría en el descenso a los dos españoles.

La etapa había comenzado mal para Criquelion, no sólo por el frío y la amenaza de lluvia, sino porque el pelotón se partió a siete kilómetros de la salida en Puigcerdá y el viento perjudicó mucho a los que intentaron la caza, con Criquelion a la cabeza. Y eso que los «Kelme», como ya se ha dicho, ayudaron al belga indirectamente. Pedro Muñoz fue el primero en escalar La Creaueta, de primera categoría, seguido de Recio, Mutter y Juan Fernández, que pasó delante de Lagúa. Mutter intentó la fuga en compañía de

Pedro Muñoz, pero al ver la caza de los belgas y la mucha distancia que aún faltaba, cedió en su impulso cuando su ventaja era de 2-46.

En el segundo puerto atacó primero Schiten, pero había 21 kilómetros de cuesta, y Nilsson y Arroyo aprovecharon su oportunidad para escaparse. Nilsson fue primero en el coll de Estanelles, seguidó de Arroyo, mientras que Criquelion se «descolgaba». Nilsson y Arroyo lucharon codo con codo para asegurarse la victoria tras su escapada, y a la meta se llegó con más de media hora de adelanto sobre el horario previsto.

Arroyo tendrá ahora que defender su «maillot» en la contrareloj de La Mancha, el miércoles próximo, pero le quedará aún la baza de la etapa reina, en Segovia, donde el español aún puece consolidar su triunfo de ayer, que ha servido para que la Vuelta adquiera un matiz inesperado.

## Telegramas deportivos

### FUTBOL

Vujadin Boskov se ha convertido en el nuevo entrenador del Sporting de Gijón. Al mediodía de ayer la operación quedó cerrada. A las dos y cuarto de la tarde, Boskov llamó al gerente del Real Madrid, Fernández Trigo, para pedirle que le comunicara al presidente madridista Luis de Carlos, que se había comprometido con el equipo asturiano. Boskov tenía contrato con el Madrid, a pesar del cese, hasta el 30 de junio.

\*\*\*

Un enfrentamiento grave entre Argentina y Gran Bretaña podría tener repercusiones en el normal desarrollo del Mundial-82, aunque, por el momento, nadie dice nada oficialmente en la capital británica. La Secretaría de Estado de Deportes de Gran Bretaña se limitó a señalar que no hay nada que agregar a lo dicho por el titular de ese

## Un nuevo equipo ciclista en Segovia

Un nuevo equipo ciclista ha nacido en Segovia. El Club Ciclista 53 x 13 se ha fusionado con dos firmas comerciales: Bicicletas Melero y Joyería Zusan-6. Dos firmas comerciales que ya llevan mucho tiempo colaborando con el deporte de las ruedas. Ellos son los que hacen posible que este deporte subsista, colaborando en la sombra, sin grandes alardes publicitarios, pero con una gran efectividad. No ganan carreras, pero hacen posible que el corredor las gane. Sin ellos el ciclismo tal vez no llegaría a sobrevivir. Este equipo está compuesto por 4 corredores aficionados, 2 cadetes y también dos o tres veteranos. Como es natural tiene grandes proyectos e ilusiones.

Dicen que este deporte se acabará un día. Un día, un director de un equipo ciclista comentó, hace años, que el ciclismo estaba herido de muerte, que tenía un cáncer que iba a terminar con él. Y uno piensa que no es así, que mientras haya colaboración, mientras el ciclista vea que tiene una pequeña ayuda, una pequeña compensación —en ningún momento económica, sino moral—, mientras vea que hay un grupo de gente que trabaja y siente el ciclismo, que se preocupa; entonces se esforzará por no defraudar a los que le han dado un margen de confianza.

En resumen, gracias a estas dos firmas comerciales —Bicicletas Melero y Zusan-6— en nombre del ciclismo segoviano, y gracias a un hombre que lo ha sido todo en el ciclismo —que ha sido el mejor ciclista segoviano de todos los tiempos— y que, si antes como corredor fue un ejemplo de profesionalidad y comportamiento, hoy como colaborador está dando también un gran ejemplo de entrega, y de ello pueden dar fe la multitud de chavales que de su mano han aprendido lo que es el ciclismo, y algo mucho más importante aún, han aprendido a saber comportarse como auténticos deportistas, y como auténticos hombres.

ANTONIO BARRIO SASTRE

departamento, Neil McFarlane, es decir que, por ahora, no hay decisión alguna sobre la participación de los tres equipos británicos —Inglaterra, Escocia e Irlanda del Norte— en el Mundial-82, en el caso de que alguno de ellos tuviese que jugar frente a Argentina.

### HOCKEY SOBRE PATINES

Las selecciones de Argentina e Inglaterra inaugurarán hoy el Campeonato del Mundo de Hockey sobre Patines, que se disputará en Lisboa. Es este el primer enfrentamiento deportivo que mantienen ambas naciones desde que surgiera el conflicto de las Malvinas. Tanto Inglaterra como Argentina han confirmado su presencia en dicho campeonato. Se da el caso curioso de que sólo retiró su participación Mozambique, en protesta por la presencia de Nueva Zelanda, país que mantiene relaciones diplomáticas con Suráfrica.

## Campeonato infantil de fútbol-sala

Como ya hemos informado, se está disputando el I Campeonato de Fútbol-Sala organizado por Deportes Lalo.

A los equipos que ayer aparecieron en esta sección se unen hoy los presentes, dentro del amplio grupo de participantes:



Los Leones del Carmen



Pinturas Matesanz



W-82



Ismael A

(Fotos Antonio)

**«Sinfonía sevillana», nueva coreografía para el Ballet Clásico Nacional**

El «Ballet» Clásico Nacional rinde homenaje a Joaquín Turina, en el año del centenario de su nacimiento, con la nueva coreografía de su director, Víctor Ullate, sobre la «sinfonía sevillana».

La «sinfonía sevillana» se estrenará en el Festival Internacional de Granada, el próximo mes de junio.

Víctor Ullate ha manifestado a «Efe»:

«Así no me critican por no escoger música española» y confiesa que ha creado esta coreografía en dos semanas, después de escuchar la obra de Turina.

**FALLADOS LOS PREMIOS DE POESIA JORGE MANRIQUE Y FRANCISCO VIGHI**

Antonio Domínguez Rey, gallego de 35 años, catedrático de Lengua y Literatura española en Burgos, ha sido el ganador del IV Premio de Poesía Jorge Manrique para poetas de habla hispana, dotado con 100.000 pesetas y que concede la casa de Palencia en Madrid.

El primer premio Francisco Vighi, para poetas palentinos, dotado con 25.000 pesetas, lo obtuvo Marcelino García Velasco.

**LABORAL**

**Los profesionales independientes ganan las elecciones de RTVE**

La Asociación Profesional Libre e Independiente ha ganado las elecciones sindicales celebradas ayer en el ente público de RTVE de Madrid, al obtener 29 delegados, frente a 22 de UGT, 15 de CC.OO. y 7 de la candidatura de trabajadores independientes.

La Asociación Profesional Libre e Independiente es un sindicato que se encuentra dentro de la Confederación de Trabajadores Independientes.

La candidatura de APLI de TVE estaba encabezada por el periodista Mauro Muñiz y en ella se encontraban también Marisol González, Manuel Almendros, Celso Vázquez, Valentín Hernández, José María Requena, entre otros.

Mauro Muñiz ha señalado a «Efe» que pretenden llevar al Consejo de Administración del ente las preocupaciones de los profesionales que no han sido atendidas por las centrales sindicales de izquierda.

**Tramitadas más de doscientas restauraciones de monumentos y conjuntos histórico-artísticos**

La Dirección General de Bellas Artes ha tramitado en este año más de doscientas restauraciones de monumentos y conjuntos histórico-artísticos, y tiene otras doscientas en espera de tramitación inmediata.

Las más importantes de estas restauraciones, por su valor económico, son las de la catedral de Burgos, por importe de 24 millones de pesetas; el jardín de la mezquita de Córdoba, 28 millones, y la iglesia de San Cayetano en Madrid, 23 millones.

La mayoría de las restauraciones tramitadas no alcanzan el coste de 20 millones de pesetas.

Los Presupuestos Generales del Estado destinan a la Dirección General de Bellas Artes 3.300 millones de pesetas, a los que hay que añadir 400 millones más de pesetas, del Plan de Inversiones Públicas recientemente aprobado por el Consejo de Ministros.—Efe

**Publicadas cuatro antologías de poesía hispánica**

Cuatro antologías de poesía hispánica —una de poesía social, una de la modernista, una de la culterana y una de la última poesía española—, publicadas por Ediciones Júcar, han sido presentadas simultáneamente en la biblioteca nacional, en Madrid.

Antonio Fernández Molina, antólogo de la poesía modernista, Angel Pariente, de la culterana y José Luis García Martín, de la poesía última española se encargaron de la presentación de sus propias obras; Leopoldo de Luis, Autor de la

antología de poesía social, excusó su asistencia.

Fernández Molina consideró la literatura modernista como «la puesta de largo de la literatura hispanoamericana, mediante la cual pasa, de ser una colonia literaria española, a tener una expresión propia que influye en la literatura europea. Encuadró al modernismo como «una parcela del romanticismo», dentro del cual, según Fernández Molina, vivimos todavía y afirmó que ningún movimiento actual ha tenido la importancia del modernismo».

Angel Pariente, autor de la antología de la poesía culterana hizo una breve historia del culteranismo en la literatura y en la sociedad española, para centrarse a continuación en el análisis de «las soledades» de Góngora.

José Luis García Martín, autor de «Las voces y los ecos. Última poesía española», tuvo la intervención más polémica de la noche. Arremetió contra las otras tres antologías de la poesía joven española publicadas en los últimos años. De modo particular contra la de Rosa María Pereda y Concepción G. Moral, a la que consideró como «expresión de un grupo de presión cultural».

**El Auditorio Nacional de Música será construido en tres años**

El futuro Auditorio Nacional de Música ocupará 7.600 metros cuadrados, situados en la prolongación de la calle Príncipe de Vergara, de Madrid, según el convenio de cesión del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones al de Cultura, firmado por los ministros Luis Gamir y Soledad Becerril. La construcción del edificio se prolongará durante tres años y será la sede definitiva de la Orquesta y Coros Nacionales y de la Orquesta de Cámara, así como de las demás orquestas de Madrid, que realizan sus temporadas musicales en el teatro Real. De esta forma, el Real volverá a ser teatro de la ópera.

La construcción del Auditorio

Nacional de Música tiene un presupuesto de ochocientos millones de pesetas. El edificio constará de una sala de conciertos con una capacidad de 2.000 personas y otra sala de música de cámara para ochocientos espectadores, así como otras dependencias para ensayos y afinación, camerinos y vestuarios. En este edificio se instalará el Centro de Documentación Musical.

El terreno en el que se construirá el Auditorio Nacional de Música estaba calificado como zona verde, por lo que el Ayuntamiento de Madrid ha modificado la ordenación urbana de la zona, al considerar que era el lugar idóneo para este centro musical.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

**LA FIESTA DEL TRABAJO EN SEGOVIA**

Los obreros de esta capital se disponen a celebrar con dos actos públicos la Fiesta del Trabajo.

A las diez de la mañana se organizará una manifestación, de la que formarán parte las distintas asociaciones de la Casa del Pueblo, con sus respectivas banderas, el orfeón de la misma y dos bandas de música.

Partirá de la Puerta de Madrid, dirigiéndose por las calles de José Zorrilla, Muerte y Vida, San Francisco, San Juan, Plaza Mayor y Juan Bravo, al teatro Cervantes, en donde habrá un mitin.

En éste harán uso de la palabra el obrero Manuel Pardo, que presentará a los oradores; el secretario del ramo de la madera de Madrid, don Antonio Jénova, y el maestro nacional de esta localidad don Julio Fúster.

**SESION INTIMA DE CINE SONORO**

Ayer se celebró en el teatro de la Plaza Mayor una sesión íntima de cine sonoro, a la que asistieron algunos amigos de la empresa y un redactor de EL ADELANTADO.

Esta velada tenía por objeto el presentar, antes de ser pasada al público, el film sonoro «El doctor Frankenstein, autor del monstruo», que venía precedido de gran fama, habiendo merecido al estrenarse en Madrid los mayores elogios de crítica y público.

Como la película citada se proyectará mañana en el teatro Juan Bravo, aplazamos la crítica para nuestro número del lunes, adelantando solamente hoy que la película causó ayer una gran impresión, gustando extraordinariamente a cuantas personas asistieron a dicha sesión privada.

**EFEMERIDES**

1890 Por primera vez se celebra en España la Fiesta del Trabajo.

1904 Muere en Praga el compositor checoslovaco Antonio Dwroak.

1910 Publicación del censo de la población de España: diecinueve millones y medio de habitantes.

1917 Venustiano Carranza toma posesión de su cargo de presidente de la República de México.

1927 Botadura en Cádiz del transatlántico español «Magallanes».

1931 Inauguración en Nueva York del edificio Empire State, el más alto del mundo durante muchos años con 104 pisos.

1945 Radio Hamburgo anuncia al mundo la muerte de Hitler, sucedida el día anterior.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas				
26401	25.000	26402	27.500	26403	25.000	26404	25.000	26405	25.000	26406	25.000	26407	25.000	26408	27.500	26409	25.000	26410	25.000	26411	25.000		
26412	25.000	26413	27.500	26414	25.000	26415	25.000	26416	25.000	26417	25.000	26418	27.500	26419	25.000	26420	25.000	26421	25.000	26422	27.500	26423	25.000
26424	25.000	26425	27.500	26426	25.000	26427	25.000	26428	27.500	26429	25.000	26430	25.000	26431	27.500	26432	25.000	26433	25.000	26434	27.500	26435	25.000
26436	25.000	26437	27.500	26438	25.000	26439	25.000	26440	27.500	26441	25.000	26442	25.000	26443	27.500	26444	25.000	26445	25.000	26446	27.500	26447	25.000
26448	25.000	26449	27.500	26450	25.000	26451	25.000	26452	27.500	26453	25.000	26454	25.000	26455	27.500	26456	25.000	26457	25.000	26458	27.500	26459	25.000
26460	25.000	26461	27.500	26462	25.000	26463	25.000	26464	27.500	26465	25.000	26466	25.000	26467	27.500	26468	25.000	26469	25.000	26470	27.500	26471	25.000
26472	25.000	26473	27.500	26474	25.000	26475	25.000	26476	27.500	26477	25.000	26478	25.000	26479	27.500	26480	25.000	26481	25.000	26482	27.500	26483	25.000
26484	1.175.000	26485	20.000.000	26486	25.000	26487	25.000	26488	25.000	26489	25.000	26490	25.000	26491	25.000	26492	25.000	26493	25.000	26494	25.000	26495	25.000
26496	25.000	26497	27.500	26498	25.000	26499	25.000	26500	25.000	26501	25.000	26502	25.000	26503	25.000	26504	25.000	26505	25.000	26506	25.000	26507	25.000
26508	25.000	26509	27.500	26510	25.000	26511	25.000	26512	25.000	26513	25.000	26514	25.000	26515	25.000	26516	25.000	26517	25.000	26518	25.000	26519	25.000
26520	25.000	26521	27.500	26522	25.000	26523	25.000	26524	25.000	26525	25.000	26526	25.000	26527	25.000	26528	25.000	26529	25.000	26530	25.000	26531	25.000
26532	25.000	26533	27.500	26534	25.000	26535	25.000	26536	25.000	26537	25.000	26538	25.000	26539	25.000	26540	25.000	26541	25.000	26542	25.000	26543	25.000
26544	25.000	26545	27.500	26546	25.000	26547	25.000	26548	25.000	26549	25.000	26550	25.000	26551	25.000	26552	25.000	26553	25.000	26554	25.000	26555	25.000
26556	25.000	26557	27.500	26558	25.000	26559	25.000	26560	25.000	26561	25.000	26562	25.000	26563	25.000	26564	25.000	26565	25.000	26566	25.000	26567	25.000
26568	25.000	26569	27.500	26570	25.000	26571	25.000	26572	25.000	26573	25.000	26574	25.000	26575	25.000	26576	25.000	26577	25.000	26578	25.000	26579	25.000
26580	25.000	26581	27.500	26582	25.000	26583	25.000	26584	25.000	26585	25.000	26586	25.000	26587	25.000	26588	25.000	26589	25.000	26590	25.000	26591	25.000
26592	25.000	26593	27.500	26594	25.000	26595	25.000	26596	25.000	26597	25.000	26598	25.000	26599	25.000	26600	25.000	26601	25.000	26602	25.000	26603	25.000
26604	25.000	26605	27.500	26606	25.000	26607	25.000	26608	25.000	26609	25.000	26610	25.000	26611	25.000	26612	25.000	26613	25.000	26614	25.000	26615	25.000
26616	25.000	26617	27.500	26618	25.000	26619	25.000	26620	25.000	26621	25.000	26622	25.000	26623	25.000	26624	25.000	26625	25.000	26626	25.000	26627	25.000
26628	25.000	26629	27.500	26630	25.000	26631	25.000	26632	25.000	26633	25.000	26634	25.000	26635	25.000	26636	25.000	26637	25.000	26638	25.000	26639	25.000
26640	25.000	26641	27.500	26642	25.000	26643	25.000	26644	25.000	26645	25.000	26646	25.000	26647	25.000	26648	25.000	26649	25.000	26650	25.000	26651	25.000
26652	25.000	26653	27.500	26654	25.000	26655	25.000	26656	25.000	26657	25.000	26658	25.000	26659	25.000	26660	25.000	26661	25.000	26662	25.000	26663	25.000
26664	25.000	26665	27.500	26666	25.000	26667	25.000	26668	25.000	26669	25.000	26670	25.000	26671	25.000	26672	25.000	26673	25.000	26674	25.000	26675	25.000
26676	25.000	26677	27.500	26678	25.000	26679	25.000	26680	25.000	26681	25.000	26682	25.000	26683	25.000	26684	25.000	26685	25.000	26686	25.000	26687	25.000
26688	25.000	26689	27.500	26690	25.000	26691	25.000	26692	25.000	26693	25.000	26694	25.000	26695	25.000	26696	25.000	26697	25.000	26698	25.000	26699	25.000
26700	25.000	26701	27.500	26702	25.000	26703	25.000	26704	25.000	26705	25.000	26706	25.000	26707	25.000	26708	25.000	26709	25.000	26710	25.000	26711	25.000
26712	25.000	26713	27.500	26714	25.000	26715	25.000	26716	25.000	26717	25.000	26718	25.000	26719	25.000	26720	25.000	26721	25.000	26722	25.000	26723	25.000
26724	25.000	26725	27.500	26726	25.000	26727	25.000	26728	25.000	26729	25.000	26730	25.000	26731	25.000	26732	25.000	26733	25.000	26734	25.000	26735	25.000
26736	25.000	26737	27.500	26738	25.000	26739	25.000	26740	25.000	26741	25.000	26742	25.000	26743	25.000	26744	25.000	26745	25.000	26746	25.000	26747	25.000
26748	25.000	26749	27.500	26750	25.000	26751	25.000	26752	25.000	26753	25.000	26754	25.000	26755	25.000	26756	25.000	26757	25.000	26758	25.000	26759	25.000
26760	25.000	26761	27.500	26762	25.000	26763	25.000																

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquila apartamento. Fernández Ladreda. Teléfonos 411949-414176.

NECESITO piso en alquiler mes agosto. Teléfono 91-2620883.

NECESITO piso. Mínimo cuatro habitaciones. Teléfono 6106371.

SE alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

## HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## INMOBILIARIAS

● NO COMPRE NI VENDA PISO  
● NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

## TRABAJO

PERSONAS dispongan medio día libre precisamos para trabajo continuado de cobro y reparto a domicilio. Interesados escribir Apartado 363, Valladolid. Imprescindible indicar edad, estado, empleo actual, horas disponibles. (Poner en el sobre la referencia AP).

SE necesita chica. Bar Orensano. Segovia.

INVERSOR, monte su propio negocio en el campo de la distribución en su provincia y en exclusiva, gran rentabilidad y sin competencia. Imprescindible inversión. 91-2622897, 4114136.

NECESITO empleada de hogar. Razón: Teléfono 414589.

NECESITO señorita para cuidar niños. Taberna del Trobador. Teléfono 414650.

## TRASPASOS

TRASPASO, por jubilación, almacén de maderas y carpintería en general. Muy acreditado, sitio céntrico y poca renta. Teléfonos 425901 y 421821.

## TRASPASO NEGOCIO RENTABLE

Por no poderlo atender  
**Teléfono 41 53 63**  
(desde 8 noche)

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierra-mar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

VENDO cosechadora Jhon Deere-975, con 1.300 horas. Muy barata. Teléfono 421968.

VENDO Bultaco-Pursand MK-8, 250 c.c., varios extras. 50.000 pesetas. Teléfono 424563 (preguntar por Javier).

LAND-ROVER matrícula M-9021-CD, en buen estado. Tel. 596052.

VENDO 850 especial, buen estado. Teléfono 423297.

SE vende 127, tres años. Teléfono 414593 (mañanas).

FURGONES varios tipos, camiones carnet 2.ª, otros mayor tonelaje, procedentes cambio por Fiat, revisados. Peñalara, 23. Teléfono 421010.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

## MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras  
Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 429040 (Segovia)  
Madrid: Teléf. 2537752

## VENTAS

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

GANADERO: Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño, instalaciones en circuito, Alfa-Laval. Carretillas bitensión. E. Casado. Leones Castilla, 9. 420745.

SE venden conejos reproductores, razas California, Neocelandés, Leonado de Borgoña, Mariposa e Híbridos y material para cunicultura. Exposición y venta: Granja Cuncula Estela. Ctra. Trigueros del Valle, Km. 2.600, Valladolid. Teléfono 275083.

VENDO piso a estrenar en Conde Alpuente, de 4 dormitorios y plaza garaje. Teléfono 429718.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

OPORTUNIDAD. Se vende chalet Alameda. Razón: Teléfono 421735.

LOCAL comercial José Zorrilla, 59. Calefacción y teléfono. Teléfono 427314.

PISO nuevo. Bien situado. 162 metros. 2 baños, garaje. 425861.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO molino de martillos Sumi, con motor eléctrico de 20 C.V. Verle en Cuéllar. Teléfono 229139, Valladolid.

ADORNOS florales, ramos de novia, coronas. Consulte precios. Floristería El Jardín.

VENDO tres fincas en Basardilla. Razón: Teléfono 986-200998, Vigo.

SE vende piso céntrico (Mahonias), 90 m<sup>2</sup>. Cuatro millones. Teléfono 427820.

ARTESANIA mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

VENDO piso en San Antonio el Real, 7. Sin comunidad. Teléfono 429066.

# SUCESOS

## ESPAÑA

### ATACADOR MUERTO Y OTRO HERIDO EN ENFRENTAMIENTO CON LA POLICIA

Madrid.—Un presunto atracador resultó muerto en la mañana de ayer y otro herido en un hombro, en un enfrentamiento con funcionarios del Cuerpo Superior de Policía ocurrido en la madrileña localidad de Parla, poco después de que atracasen una sucursal bancaria.

Informa la Jefatura Superior de Policía, que el fallecido es Francisco José Valle Entiste, de 23 años, que recibió un tiro en el pecho. José María Ramiro Díaz, de 27, resultó herido en un hombro y fue detenido junto con Andrés Zayas Arrion, de 26 años, que no sufrió herida alguna.

Sobre las diez quince horas de ayer mañana, tres individuos, provistos de armas cortas, atracaron la sucursal del Banco Zaragozano situada en la calle Río Ebro, número 1, de Parla y se apoderaron de más de dos millones de pesetas.

En la huida emplearon un coche Renault-5, con el que llegaron hasta el banco, y otro propiedad de uno de los empleados del banco, del que se apoderaron.

Los dos coches fueron localizados posteriormente por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía en la calle de San Antonio. Al darles la señal de alto, los delincuentes efectuaron varios disparos. La policía hizo uso de sus armas y alcanzó a uno de los atracadores e hirió a otro.—Efe

### ATACABA BANCOS PARA JUGAR AL BINGO Y A LAS QUINIELAS

Alicante.—Para jugar al bingo y a las quinielas y comer, José Antonio Osuna, de veintisiete años, ha tenido casi un año en jaque a la Policía alicantina por los atracos que cometía a entidades de ahorro.

Media hora después de que penetrara en la Caja de Ahorros Provincial de la calle Pintor Aparicio, José Antonio Osuna era detenido a unos 500 metros, después de una espectacular persecución y tiroteo.

El detenido se ha confesado autor de tres atracos a otras tantas sucursales de la Caja de Ahorros Provincial, cometidos en agosto y diciembre del pasado año, y el día 2 de marzo del presente. En las tres ocasiones, los botines fueron de medio millón, un cuarto de millón y 134.000 pesetas, respectivamente.

### DESPEÑO EL COCHE EN EL QUE VIAJABAN SUS SUEGROS, SU MUJER Y SUS DOS HIJAS

Callosa de Ensarriá (Alicante).—Juan Pedro Pérez, de treinta y cuatro años, casado, natural y vecino de Altea (Alicante), despeñó

por un barranco a un automóvil en el que viajaban sus suegros, su esposa y sus dos hijas, quienes no sufrieron daños importantes, al quedar el auto retenido por un árbol en pleno descenso.

El incidente sucedió en el término municipal de Callosa de Ensarriá, en el camino denominado del Reboset, cuando el citado, que viajaba en una furgoneta, embistió al vehículo en el que viajaba el resto de su familia.

Parece que Juan Pedro Pérez se hallaba separado de su esposa desde hace unos días, por desavenencias matrimoniales, que eran notorias para sus vecinos.

Su mujer, María Rosa, y sus dos hijas, sufrieron magulladuras en distintas partes del cuerpo. Sus suegros, Antonio Ferrer Botella y Rosalía Sánchez, fueron atendidos de lesiones de pronóstico reservado.

El agresor, tras despeñar el vehículo, emprendió la fuga, aunque fue detenido poco tiempo después por fuerzas de la Guardia Civil. Actualmente se halla en el depósito de detenidos de Callosa.

### TRAFICANTES DE HEROINA, DETENIDOS

Dos presuntos traficantes de heroína que, según su declaración a la Policía, pensaban montar un taller de fontanería con los beneficios de su comercio ilegal, han pasado a disposición judicial después de que les fueran ocupados 625 gramos de dicho estupefaciente.

Los detenidos son Silvino Pérez Iñiguez, de treinta años, natural de Zaragoza y vecino de Hospitalet de Llobregat, y Antonio Jiménez Aguilera, de treinta y tres años, nacido en Granada y vecino de Martorell (Barcelona). La detención tuvo lugar cuando procedían a la venta de pequeñas cantidades de heroína en las calles de la Ciudad Condal. La droga la habían traído desde Holanda.

## EXTRANJERO

### SIETE MUERTOS EN ACCIDENTE AEREO

Bogotá.—Siete personas murieron hoy en el segundo accidente aéreo que se registra en Colombia en menos de 24 horas, cuando un aparato de la compañía «Viarco» se precipitó a tierra cerca de la localidad de Casivare, en el oriente del país.

El avión se estrelló media hora después de haber despegado de la ciudad de San José del Guaviare con rumbo al aeropuerto de la de Villavicencio.

Ayer, cerca de Saravena, también en los llanos orientales, un avión que transportaba empleados de una compañía petrolera, explotó en el aire y murieron diez personas.—Efe

## LABORATORIOS ZENIT, S. A.

Empresa de ámbito nacional e internacional, líder en gama de productos relacionados con la droguería y perfumería, precisa:

## DISTRIBUIDOR

PARA SEGOVIA CAPITAL Y PROVINCIA

Imprescindible:

- Disponer de almacén.
- Equipo de ventas.
- Cartera de clientes.
- Conocimiento amplio del mercado al por mayor y detall.

Ofrecemos:

- Contrato en exclusiva para toda la zona.
- La más amplia gama de productos, algunos de ellos únicos en el mercado.
- Importantes condiciones económicas, presentes y futuras.

Interesados escribir adjuntando «Curriculum vitae» a: LABORATORIOS ZENIT, S. A. C/ Tomasa Ruiz, n.º 6, MADRID-19. Teléfonos (91) 469 00 13 y 469 01 48.

Referencia: Dirección Comercial.

Abstenerse no cualificados.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

18 y 19 de junio próximo

## PRIMER CONGRESO REGIONAL DE U.C.D. DE CASTILLA - LEON

Valladolid.— El Primer Congreso Regional de UCD de Castilla-León se celebrará los días 18 y 19 de junio próximo, según acuerdo adoptado por el Comité Ejecutivo regional centrista.

Al Congreso asistieron 450 compromisarios, que discutirán

seis ponencias y elegirán los órganos del partido a nivel regional.

La reunión se celebró en el parador nacional de Tordesillas y a ella asistieron, entre otros, el vicepresidente primero del Gobierno, Rodolfo Martín Villa, y el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz.

Fue presidida por el titular del Comité Ejecutivo, Salvador Sánchez Terán, el secretario, Alberto Toderó, y el presidente del Consejo, José Manuel García Verdugo.

Sánchez Terán explicó, al final de la reunión, que el Congreso se retrasaba con respecto a las fechas previstas en un principio, al objeto de permitir el estudio de las ponencias.

De las seis ponencias que se presentarán, cuatro están ya impresas («Ordenación Territorial», «Sanidad», «Desarrollo Industrial» y «Agricultura, Ganadería y Fomento»). Las otras dos («Compromiso de UCD ante Castilla-León» y «Educación, Cultura y Patrimonio») se terminarán en el plazo de una semana.

Los presidentes provinciales de UCD en esta región se reunirán el jueves próximo para terminar la ponencia de mayor contenido político, la denominada «compromiso de UCD ante Castilla-León».

Otro acuerdo de la reunión de la Ejecutiva, que se prolongó durante cuatro horas, fueron:

dirigirse al presidente de la Comisión Constitucional para la rápida tramitación del estatuto de autonomía de la región.

Al tiempo, el Comité Ejecutivo Regional de UCD hizo pública su protesta por lo que calificó de «grosera» propaganda del PSOE con motivo del día de Villalar.—Efe.

### Polonia MIL INTERNADOS, EN LIBERTAD

Viena.—La liberación de mil personas internadas en Polonia desde el 13 de diciembre concluyó el viernes, informó hoy sábado la agencia «Pap».—Efe.

Reagan:

### Por el momento no habrá normalización de las relaciones con Cuba

Washington.— El presidente Ronald Reagan ha dicho que los Estados Unidos no normalizarán sus relaciones con Cuba hasta que Fidel Castro quiera sinceramente unirse a la Comunidad Occidental de Naciones.

«No basta con palabras, Castro tiene que llevar a cabo una serie de acciones, que probarían su sinceridad. Nadie desea más que nosotros que las cosas ocurran de esa manera», comentó el presidente norteamericano en un almuerzo de trabajo celebrado con directores de periódicos.

Sin embargo, el presidente Reagan no especificó cuáles son esas «acciones» que exige del Gobierno cubano para normalizar las relaciones con La Habana.

«Fidel Castro tiene que reconocer que hace tiempo hizo una elección equivocada, y que desea sinceramente unirse a la Comunidad Occidental de Naciones», señaló Ronald Reagan.—Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL MIÉRCOLES** el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación comparecerá ante la comisión correspondiente del Congreso a fin de continuar su exposición sobre la política vitivinícola y sobre política pesquera.

**EL CONDE DE BARCELONA**, ha entregado esta mañana en Santillana del Mar, al presidente de la Fundación Santillana, Jesús Polanco, el premio «Europa Nostra 1981», otorgado a la fundación por su contribución a la protección del patrimonio arquitectónico y su entorno. Con la entrega del premio don Juan de Borbón dio por finalizada su estancia en Santillana del Mar, localidad santanderina que ha abandonado sobre las 11 de la mañana.

**EL PINTOR JOAN MIRO** será intervenido, probablemente, dentro de un mes, por el doctor Joaquín Barraquer, ha informado a «Efe» un portavoz del Instituto Oftalmológico donde se halla internado.

### EXTRANJERO

**AL ABANDONAR** la carta de la neutralidad y alinearse con Gran Bretaña en la crisis de las Malvinas, Estados Unidos ha decidido que sus «obligaciones europeas» tienen prioridad sobre sus compromisos «americanos».

**ESPECIALISTAS MILITARES** de la OTAN han declarado a Efe que después de haber bombardeado el aeropuerto de la capital de las islas Malvinas, los británicos «no tendrán más remedio» que intentar un desembarco en el archipiélago en las próximas 48 horas.

**EL GOBIERNO DE HONDURAS** y el comando guerrillero «Lempira», que retiene desde el miércoles un avión con 25 rehenes en Tegucigalpa, continúan las negociaciones a bordo del aparato, un «Dash Seven» perteneciente a «Sahsa».

Malvinas

### En Buenos Aires confirman el ataque británico a Port Stanley

Buenos Aires.—Un portavoz del Comando del Quinto Cuerpo del Ejército con base en Comodoro Rivadavia, a 1.870 kilómetros al sur de Buenos Aires, ha dicho a «Efe» que «se confirmará el ataque británico a Puerto Argentino, en las islas Malvinas en una reunión de Prensa».

Al ser preguntado cuándo sería esa reunión, el oficial ha contestado que «Cuando se haga».—Efe.

### ARGENTINA CRITICA LA POSTURA DE EE.UU.

Buenos Aires.—El Gobierno argentino calificó ayer de «injustificada e intempestiva» la postura adoptada por los Estados Unidos en el conflicto anglo-argentino por las islas Malvinas.—Efe

### CAUTELA BRITANICA ANTE LA MEDIACION DE PEREZ DE CUELLAR

Londres.—Fuentes oficiales británicas han reaccionado con cautela ante el anuncio de la oferta de mediación del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, en el conflicto de las Malvinas.

Pérez de Cuéllar ofreció su mediación al ministro argentino de Asuntos Exteriores, Nicanor Costa Méndez, y al delegado de Gran Bretaña ante las Naciones Unidas, Sir Anthony Parsons.—Efe

### CAE FUERA DE LA OTAN

Lisboa.—El comandante supremo de la OTAN en Europa, el general norteamericano Bernard Rogers, en una rueda de prensa celebrada en Lisboa, ha dicho que el problema de las Malvinas queda fuera de la zona de actuación de la Alianza Atlántica.—Efe

### PARA QUE SE RESPETE LA ZONA DE EXCLUSION MILITAR

Londres.—El ataque realizado esta mañana por aviones Harrier de las fuerzas británicas tiene como misión principal hacer que se respete la zona de exclusión militar total impuesto por Gran Bretaña, indica el comunicado facilitado por el Ministerio de Defensa.

«Vamos a hacer respetar la zona de exclusión total impuesta desde el viernes treinta de abril de acuerdo con el derecho de autodefensa del artículo 51 de la carta de las Naciones Unidas», añade el comunicado.

Los aviones Harrier van equipados con bombas de unos 3.500 kilos, cohetes y cañones de 300 mm. que lanzan 20 proyectiles por segundo.—Efe

Primero de Mayo

### Un muerto y decenas de heridos en Oporto (Portugal)

Lisboa.—Una persona muerta y más de 50 heridas —de las cuales tres de ellas en estado muy grave—, a raíz de enfrentamientos entre la policía y manifestantes en la ciudad de Oporto, han marcado en Portugal el comienzo de las conmemoraciones del primero de mayo.

Los incidentes se produjeron en la madrugada de hoy sábado en la plaza de Humberto Delgado, donde se celebraba una fiesta organizada por la UGT.

La policía había preparado un fuerte dispositivo de seguridad para evitar posibles enfrentamientos entre los militantes de la UGT —afectos a los partidos socialista (PS) y socialdemócrata (PSD)—, y los de la central pro-comunista CGTP-Intersindical, que protestaban contra la cesión del local a la organización rival por parte de las autoridades de Oporto.

Más de un millar de contramanifestantes invadieron varias veces la plaza, por lo que la policía tuvo que reaccionar con bastonazos, mientras que las dos partes se apedreaban y acuchillaban y se oían algunos tiros.

Uno de los tiros alcanzó mortalmente a un joven de 24 años, y 15 policías y cerca de 60 civiles tuvieron que ser asistidos en hospitales de la ciudad, por tiros, pedradas y heridas de arma blanca.—Efe.

Tegucigalpa

### Algunos pasajeros han logrado escapar del avión secuestrado

Tegucigalpa.—Algunos de los pasajeros que se encontraban a bordo del avión hondureño secuestrado consiguieron esta madrugada huir del aparato en el aeropuerto de Tegucigalpa, dijeron fuentes bien informadas.

Entre seis y diez personas, según las primeras informaciones, consiguieron escapar del avión.—Efe.

### MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

